

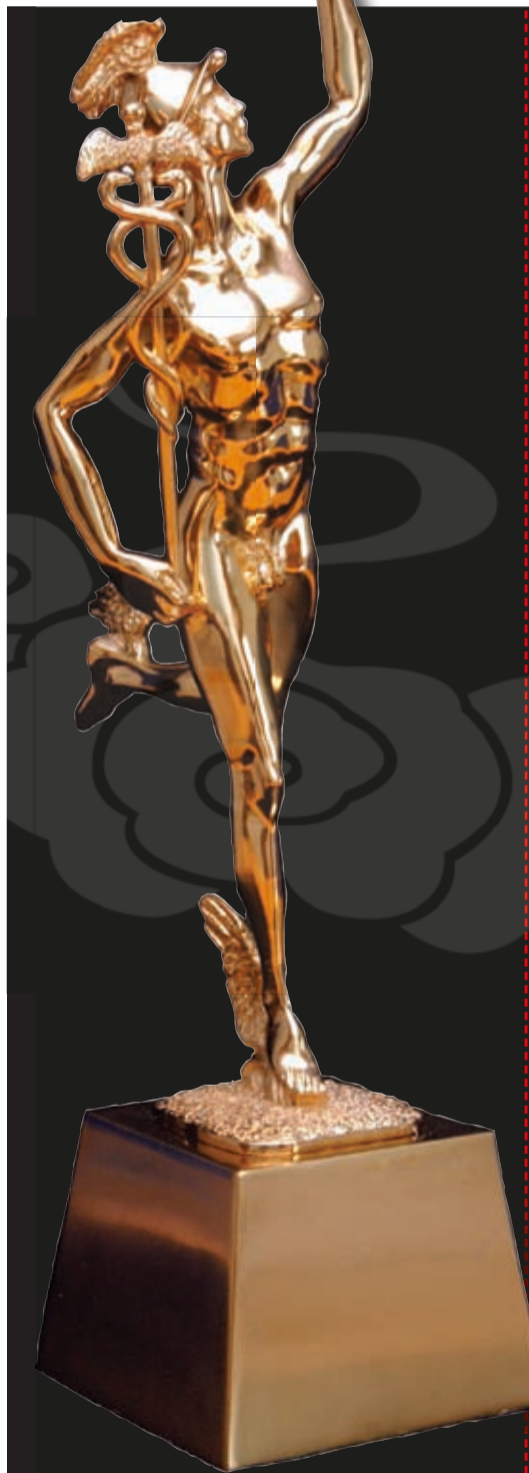


“用自身的努力及表现，向业界证明成为行业领头羊应具备的必要条件，同时不断提升标准，促使旅游业者和整个行业均做得更加出色。”



JUNE 2016 • A TTG ASIA MEDIA PUBLICATION

大奖简介	2-3	最佳商务酒店	8	最佳会议接待酒店	18-19
连锁酒店奖	4	中国其他地区最佳商务酒店	10-11	最佳新酒店	20-21
航空公司奖	6	中国其他地区最佳城市酒店	12-13	度假型酒店奖	22
		最佳中档酒店	14-15	其他旅游服务奖项	24-25
		最佳豪华酒店	16-17	活动快照	26-27



TTG CHINA TRAVEL AWARDS SUPPLEMENT 2016

2016年TTG China 旅游大奖特刊



61位得奖机构 引领行业创新与精进

要在竞争如此激烈的旅游行业，尤其是在大中华地区，跃居前茅，甚至保持领先地位，实非易事。我们为今年的每位得奖者喝彩，为他们不懈的努力深感敬佩，也为受到礼遇的顾客们感到欣慰；这些得奖精英们为旅游行业树立起卓越的典范，是他们的创新与精进，让整个行业日新又新，充满希望与活力！



→ 2016年九届TTG中国旅游大奖颁奖典礼于上海凯宾斯基大酒店隆重举行。

↓ TTG亚洲媒体有限公司董事总经理黄汉明



↓ 颁奖典礼主持人 Maria Chen



第9届TTG中国旅游大奖获奖名单于2016年4月7日在上海隆重揭晓，大中华区旅游业的61家优秀旅游机构，凭借出色的服务品质及业绩表现，获得殊荣，取得大奖的肯定。

今年有23家得主是首次获奖的机构，第一次在竞争激烈的投票中脱颖而出，跻身大中华区旅游业的精英行列，并捧回Hermes(赫耳墨斯)奖杯。首次获奖机构主要集中在酒店行业。其中，凯悦酒店集团和万达酒店及度假村从过往的常胜军手中夺得桂冠，分别荣获「大中华市场最佳国际连锁酒店」和「大中华市场最佳本地连锁酒店」。

此外，为更好地反映市场、位置和品牌定位，深受关注的「中国其他地区酒店奖」，今年又细分为「最佳商务酒店奖」(6名)和「最佳城市酒店奖」(6名)这两个新设奖项，而在这12名获奖机构中，有10家酒店是首次获奖。

同时，另一个新增的奖项亦同样受到期待——「中国最佳特色旅游邮轮运营商」。歌诗达邮轮公司一举拿下该奖项，成为首家获得者。

在当晚的颁奖典礼中，可发现有9家业者通过其不懈的努力而华丽回归。其中，阿联酋航空和香格里拉酒店集团分别重夺「最佳中东航空公司」和「大中华市场最佳豪华酒店」。

2016年度TTG中国旅游大奖获奖名单

航空公司奖(授予在中国运营及服务的航空公司)

奖项名称	获奖单位
最佳中国航空公司	中国东方航空
最佳亚洲航空公司	新加坡航空
最佳欧洲航空公司	芬兰航空 New
最佳美洲航空公司	加拿大航空
最佳中东航空公司	阿联酋航空

连锁酒店奖

奖项名称	获奖单位
大中华市场最佳国际连锁酒店	凯悦酒店集团 New
大中华市场最佳本地连锁酒店	万达酒店及度假村 New
大中华市场最佳豪华品牌酒店	香格里拉酒店集团
大中华市场最佳中档品牌酒店	假日酒店及度假村
大中华市场最佳经济型品牌酒店	宜必思酒店

最佳豪华酒店

奖项名称	获奖单位
北京	北京华尔道夫酒店 New
上海	上海静安香格里拉大酒店 New
广州/深圳	金茂深圳JW万豪酒店
香港	香港半岛酒店
澳门	澳门丽思卡尔顿酒店

最佳中档酒店

奖项名称	获奖单位
北京	北京丽亭酒店
上海	上海西藏大厦万怡酒店
广州/深圳	广州十甫假日酒店
香港	8度海逸酒店
澳门	澳门假日酒店

最佳商务酒店

奖项名称	获奖单位
北京	北京金融街威斯汀大酒店
上海	上海威斯汀大饭店
广州/深圳	广州花园酒店
香港	The Mira Hong Kong
澳门	澳门美高梅

最佳会议接待酒店

奖项名称	获奖单位
北京	北京燕莎中心凯宾斯基饭店
上海	上海浦东嘉里大酒店
广州/深圳	广州南丰朗豪酒店
香港	香港洲际酒店
澳门	澳门君悦酒店

最佳新酒店

奖项名称	获奖单位
北京	北京诺金酒店 New
上海	上海宝华万豪酒店 New
广州/深圳	广州白天鹅宾馆 New
香港	香港「逸·酒店」 New
澳门	澳门瑞吉金沙城中心酒店 New

中国最佳主题酒店

奖项名称	获奖单位
中国最佳主题酒店	广州长隆酒店

中国其他地区最佳商务酒店

奖项名称	获奖单位
中国东北地区最佳商务酒店	大连君悦酒店
中国华北地区最佳商务酒店(北京除外)	天津瑞吉金融街酒店
中国西北地区最佳商务酒店	西宁新华联索菲特大酒店 New
中国华东地区最佳商务酒店(上海除外)	合肥香格里拉大酒店 New
中国中南地区最佳商务酒店(广州及深圳除外)	武汉汉口泛海喜来登酒店 New
中国西南地区最佳商务酒店	成都尼依格罗酒店 New

中国其他地区最佳城市酒店

奖项名称	获奖单位
中国东北地区最佳城市酒店	哈尔滨万达索菲特大酒店 New
中国华北地区最佳城市酒店(北京除外)	天津滨海喜来登酒店 New
中国西北地区最佳城市酒店	西安豪享来温德姆至尊酒店 New
中国华东地区最佳城市酒店(上海除外)	苏州科技城源宿酒店 New
中国中南地区最佳城市酒店(广州及深圳除外)	长沙北辰洲际酒店 New
中国西南地区最佳城市酒店	重庆解放碑威斯汀酒店 New

度假型酒店

奖项名称	获奖单位
中国最佳度假酒店(海滨)	三亚美高梅度假酒店
中国最佳度假酒店(非海滨)	澳门金沙度假区
中国最佳新度假酒店	西双版纳云投喜来登大酒店 New
中国最佳Spa度假酒店	丽江悦榕庄

酒店式公寓奖

奖项名称	获奖单位
中国最佳酒店式公寓运营商	雅诗阁中国

其他旅游服务奖项

奖项名称	获奖单位
中国最佳旅行社	中国国际旅行社总社
中国最佳旅游城市	苏州 New
中国最佳会议商旅城市	上海
中国最佳邮轮运营商	皇家加勒比国际游轮
中国最佳特色旅游邮轮运营商	歌诗达邮轮 New
中国最佳主题景区	香港迪士尼乐园度假区
在华最佳海外国家旅游机构	新加坡旅游局
在华最佳海外国家旅游机构(会议商旅推广)	澳大利亚旅游局

品牌酒店」的桂冠；上海浦东嘉里大酒店和澳门君悦酒店也强势回归，分别荣获「上海最佳会议接待酒店」和「澳门最佳会议接待酒店」这两个重要奖项。

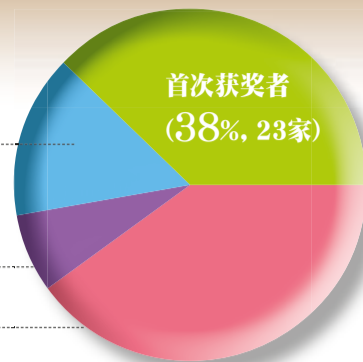
在首次获奖者和华丽回归者强势竞争的同时，新加坡航空（「最佳亚洲航空公司」）、长隆酒店（「中国最佳主题酒店」）、中国国际旅行社总社（「中国最佳旅行社」）和上海（「中国最佳会议商旅城市」）等长期卫冕者，在激烈角逐中依然坚守阵地，连续5年以上蝉联各大奖项冠军，用自身的努力及表现向业界证明成为行业领头羊应具备的必要条件，同时不断提升标准，促使旅游业者和整个行业均做得更加出色。

TTG中国旅游大奖颁奖盛典由主办方TTG中国旗下的TTG Travel Trade Publishing 荣誉创办，每年与在中国举办的国际顶级MICE盛会—中国国际奖励旅游及大会博览会（IT&CM China），以及中国国际商旅大会（CTW China）同时在上海举行。2017年TTG中国旅游大奖将于2016年12月开始投票。

自2008年创建以来，TTG China旅游大奖每年均对大中华区旅游业的最佳机构进行表扬。每年获此殊荣的旅游机构涵盖了本区域内的航空公司、酒店和度假村、酒店式公寓和旅行社。这项TTG Travel Trade Publishing的评选活动由TTG China 主办，TTG-BTmice China、TTG Asia、TTG India、TTGmice、TTGassociations和TTG Asia Luxury协办，早已为大中华旅游业界中最受认可之奖项之一。

2016年TTG中国旅游大奖得奖者分析

- 华丽回归者(15%, 9家)
- 长期卫冕者(7%, 4家)
- 其他 (40%, 25家)



2016年TTG中国旅游大奖新设奖项评选条件

中国其他地区最佳商务酒店

评选条件:

- 服务于商旅人士的最佳酒店。

中国其他地区最佳城市酒店

评选条件:

- 以高水平服务及设施，接待城市各项旅游活动之卓越酒店

▶ **中国东北地区:** 包括辽宁省、黑龙江省、吉林省

▶ **中国华北地区 (北京除外):** 包括河北省、山西省、天津市、内蒙古自治区

▶ **中国西北地方:** 包括陕西省、甘肃省、新疆维吾尔自治区、青海省、宁夏回族自治区

▶ **中国华东地区 (上海除外):** 包括江苏省、山东省、浙江省、福建省、安徽省、江西省

▶ **中国中南地区 (广州及深圳除外):** 包括广东省、广西壮族自治区、湖北省、湖南省、河南省、海南省

▶ **中国西南地区:** 包括四川省、云南省、重庆市、贵州省、西藏自治区

中国最佳特色旅游邮轮运营商评选条件:

- 设计并提供多样化且具特色的旅游路线及产品
- 服务品质和整体营销计划皆深获业界认同、具备市场长期发展之优异条件



诚挚的感谢您对
凯悦酒店集团的支持和鼓励

凯悦酒店集团 获选为
大中华市场
最佳国际连锁酒店

50余年酒店专业经验、精妙的酒店建筑与设计、优秀的全球销售团队以及独特、备受赞誉的餐厅概念，凯悦酒店集团以深谋远虑的发展方略推动旗下酒店稳步迈向成功。

我们坚信，
凭借兼具深度与广度的多品牌酒店体验，
凯悦必将在全球各个细分市场上
成为深受客人青睐的品牌。

HYATT
凯悦酒店集团

大中华市场最佳国际连锁酒店

凯悦酒店集团

凯悦酒店集团在2016年TTG China旅游大奖的评选中荣获「大中华市场最佳国际连锁酒店奖」。该奖项每年颁发给在大中华地区运营表现最佳的国际酒店连锁集团。能够获此殊荣，所有凯悦人深感荣幸。感谢TTG China旅游大奖评选委员会各位尊敬的专家及同仁，对凯悦酒店集团在过

去一年里所取得的成绩给予的高度评价与肯定。

凯悦一直致力于在中国的长远发展，目前在大中华地区运营管理6个品牌，共38家酒店，并有60余家酒店正在开发中。在过去的47年里，我们不断打造多样化的品牌组合以满足不同目标顾客的喜好和需求，以热诚亲切的服务、卓越的餐饮体验和富有创造性的会议活动组织，为宾客的工作和生活增添一份超越平凡的姿采。

在此，我要感谢凯悦的每一位员工，是

你们日复一日对卓越品质的追求，成就了凯悦在每一个细节上的杰出表现。感谢所有业主以及合作伙伴长久以来对我们的支援与帮助，凯悦的成长离不开你们的相伴。感谢所有宾客对凯悦的认可与鼓励，你们的需求就是我们前进的动力！

最后，再次感谢TTG China 将「大中华市场最佳国际连锁酒店奖」颁发给凯悦酒店集团，我们会在未来的日子里百尺竿头，更进一步！



高克斯先生 (Christopher Koehler)
凯悦酒店集团中国区营运副总裁

大中华市场最佳中档品牌酒店

假日酒店及度假村



王茜女士
洲际酒店集团大中华区市场营销副总裁

作为中国最大的国际酒店集团，洲际酒店集团在第九届TTG China年度旅游大奖评选中一举斩获5项大奖！其中，假日酒店及度假村品牌更是连续六年荣膺大中华区最佳中档酒店品牌的殊荣，彰显了其卓越的品牌标准和在中档酒店市场中无可争议的领先地位。同时，这些奖项亦体现了业界对于洲际酒店集团旗下品牌和酒店以超高标准引领行业的高度认可，以及对它们在各自类别中最佳表现的一致肯定。

在此首先要特别感谢《TTG China旅业报》举办此次评选活动，作为旅游业界最负盛名的年度评选活动，其权威性毋庸置疑，借由你们专业的评判带给我们的是至

高的荣誉和认可；其次感谢广大读者，在市场需求和消费方式多元的时代，能够赢得你们的支持和鼓励是对我们最好的褒奖，也为我们能继续提供绝佳服务及体验灌以恒久的动力；此外，还要感谢与洲际酒店集团长期合作的酒店业主及忠诚的客人们，你们的明智之选将促使我们不断向新目标迈进；最后，要感谢全体洲际酒店集团的员工们，是你们在行业竞争中超乎预期的表现及兢兢业业的服务精神，才共同缔造了今日的辉煌。

回望1984年，洲际酒店集团旗下的假日酒店及度假村品牌成为第一个进入中国市场的国际性酒店品牌。于我们而言，最引

以为傲的是30多年来洲际酒店集团始终把全方位改善顾客体验、提升行业优质服务放在首要位置，并快速成长为大中华区酒店品牌中的佼佼者。

此次获奖，是对洲际酒店集团在大中华区30余年成绩的高度认可，更是对我们未来集团发展的鞭策和激励。我们希望通过一以贯之的服务品质和持续不断的辛勤耕耘，不断提升我们的服务品质，加强品牌建设，以卓越品质迎接未来的挑战，并最终为宾客、酒店业主和股东乃至整个行业都创造更多的价值，引领整个酒店行业再创佳绩。

大中华市场最佳本地连锁酒店

万达酒店及度假村

首先非常感谢TTG授予万达酒店及度假村中国旅游大奖之「大中华市场最佳本地连锁酒店」的殊荣，同时也非常感谢所有为我们投票的热心读者们，这是对万达酒店及度假村的极大认可。而在今年，我们也成功迈出了「轻资产」管理的第一步。这一奖项对我们这个仅仅成立了四年的酒店

管理公司而言是很大的鼓舞和激励。我们将不断努力，旨在为客人提供更为优越的品牌体验，为业主带来更大的市场价值。

万达酒店及度假村是集酒店业主，自营管理和品牌输出三种经营模式为一体的国际豪华酒店管理公司，成立于2012年，公司旗下拥有四个自营品牌：奢华品牌万达瑞华，愿所有宾客均可以「至于此，心有荣焉」；充满东方温情的超豪华品牌万达文华；为商务旅游、休闲度假人士创造温馨、惬意居停感受的万达嘉华；以及为

家庭旅游、会议奖励、休闲度假宾客创造的四星标准品牌万达锦华。

截至2016年底，万达酒店及度假村将在中国持有超过100家高端酒店，包括由十多个著名国际酒店品牌管理的商务及度假酒店和自营品牌酒店。位于伦敦、芝加哥、洛杉矶、悉尼和黄金海岸的万达文华酒店将于2018年底陆续揭开帷幕，意味着万达酒店及度假村于2020年底将在全球持有并管理超过160家酒店。



朱福明先生 (Kent Zhu)
万达酒店及度假村常务副总裁

大中华市场最佳豪华品牌酒店

香格里拉酒店集团

很荣幸获得TTG中国授予的这个奖项。该奖证明了香格里拉出色的服务品质、在不同城市的各个酒店的始终如一、安全和保障、位置和产品、品牌价值和形象以及餐饮服务，受到我们的宾客和业界合作伙伴的广泛认可。对于香格里拉来说，这是一项卓越的成就，同时也是对我们「发自内心的待客之道」的证明。

该奖也是对香格里拉全体员工的嘉许。

他们在每天的工作中体验我们的品牌精神，用优雅得体的言行，为众多宾客提供独特的体验和诚挚的关怀。

很幸运，我们已经在中国大陆成功耕耘了30多年。有了这个良好的开端，我们一直不懈努力，开发更好的产品、市场推广、水疗、餐饮、活动场地和各类备品，满足和超越中国客人的期望值。作为酒店的开发商和运营者，我们能够对自己的产品有绝对的话语权，并且可以全心全意关注我们的服务品质、与客人的沟通，为他们创造独特的、有当地特色的入住体验和旅行路线。另外，我们非常关注安全和治安，地理

位置和产品，品牌价值和形象，还有社会责任。作为一个亚洲品牌，我们希望传递给客人的是让他们在我们的酒店里面，享受到不同于我们竞争对手的亚洲式的生活方式体验。通过这些我们可以吸引出境旅游的亚洲宾客，还有那些想要体验现代亚洲风情和待客之道的国际游客。

在此，我还要衷心感谢为我们投票的旅游合作伙伴。非常感谢他们对我们的支持和赞同。他们是分享许多宝贵见解的专家，也是各个酒店以及追逐独特体验的宾客之间的重要纽带。



杜建兴先生
香格里拉酒店集团执行副总裁

大中华市场最佳经济型品牌酒店

宜必思酒店

我非常高兴参加于近日在上海举办的TTG中国旅游大奖颁奖晚会并获得奖项。

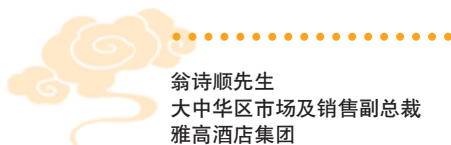
宜必思品牌创始于1974年，是欧洲经济型酒店市场的领导者，同时也是全球最主要的经济型酒店品牌之一。宜必思承诺以

最优价格提供现代、舒适和优质服务。品牌不断创新为客人提供现代、舒适和实用。同时，宜必思通过营造服务精神引领每一位员工，并以其品质、可靠和对环境的承诺而享誉全球。

我们十分高兴获得这一荣誉。再次获奖意味着宜必思品牌以及在大中华区范围内运营的宜必思酒店的高服务品质，又一次获得认可。宜必思酒店一直致力于为客人提供舒适、安全和高性价比的住宿体验。

这对所有宜必思酒店的加盟商、酒店管理层和员工团队来说，都是非常重要的褒奖。

借此机会我谨向宜必思酒店的忠诚客户、酒店业主、业界伙伴、宜必思团队以及TTG中国表示由衷的感谢。



翁诗顺先生
大中华区市场及销售副总裁
雅高酒店集团



香港迪士尼乐园带你投入“星球大战™：入侵明日世界”！

传说，抵抗组织¹暗中设立指挥站；第一军团²随即派兵展开搜索，全力侦察，誓要铲除抵抗组织¹势力！今年暑假，遥远的银河系就近在咫尺——香港迪士尼乐园“星球大战™：入侵明日世界”，一场场惊险刺激的《星球大战》正邪对决一触即发，为您带来全新星际体验！May the Force be with you！



一场星战超时速之旅，带您投入《星球大战》前线，参与银河系的惊险对决！“飞越太空山”的极速旅程全新演绎——“星战极速穿梭”，让您置身于《星球大战》一幕幕经典战争场面之中：登上极速火箭，进入超空间，X翼战机³与TIE战机⁴就在您身边互相狙击较量！正邪势力正面交锋，爆能步枪⁵擦身而过。各路星战迷更可前往抵抗组织的秘密基地——“星球大战：指挥站”，与身经百战的伍基人⁶战士丘巴卡⁷见面合照。想要让孩子们感受原力奥秘？加入“绝地圣殿武士特训”成为小武士吧！来穿起经典的棕色

武士长袍，学习绝地武士亲身传授的光剑招式，更要凭着勇气，运用特训所学，对抗达斯·维达⁸以及凯洛·伦⁹等一众邪恶势力。法斯马上尉¹⁰更会率领一队精锐的冲锋队¹¹，于明日世界巡逻，搜索抵抗组织的踪迹。此外，乐园亦推出多款星战主题美食及精品，满足来自银河系英雄和您的不同品味，您也可以自制属于自己的光剑，为星战体验更添色彩！

乐园推出跨境交通连乐园游乐套票，包括香港迪士尼乐园1日门票及往香港去程跨境巴士或客轮票，让您和您的宾客可以从广东省多个城市出发，便利地直达香港市区或乐园，开展无忧之旅！除此之外，乐园更推出乐园2日门票优惠，让您和您的宾客尽享最新精彩项目，畅玩过百游乐设施及娱乐体验！

另外，为答谢旅游业界对度假区的鼎力支持，度假区特别推出“向旅游业界致敬”优惠项目，同业不仅可享低至6折的折扣预订酒店客房，更尊享9折优惠订购1日及2日乐园正价门票。有关实际价格优惠及详情，可致电(852) 1830 830或电邮 reservations@hongkongdisneyland.com 查询或预订。



今年，我们在腾讯视频平台上建立了“香港迪士尼乐园业界频道”，并希望透过此渠道助您了解最新的游乐设施或娱乐项目。如需了解更多香港迪士尼乐园及产品资讯，请浏览www.hkdltravelagents.com或致电香港迪士尼乐园中国内地热线4006-833-800查询。



关注“香港迪士尼乐园度假区”官方微信



下载香港迪士尼乐园的官方手机应用程序
<https://hkdl.hk/trade>

最佳中国航空公司

中国东方航空

很高兴再次荣获TTG年度「最佳中国航空公司」大奖，感谢TTG以及广大读者对东航的肯定和厚爱。作为业界富有影响力的评选活动，这既是对东航的认可和褒奖，更是对我们的激励和鞭策。我们将更加关注旅客的需求，不断挖掘和延展服务价值，以「精细、精准、精致」的品质服务，为全球旅客带来精彩的旅行体验。

目前，东航拥有运营飞机超过560架，机队规模位列全球第九，年旅客运输量近一亿人次，位列全球第七。依托天合联盟，航线网络有效通达179个国家和地区的1057个目的地，净资产收益率、座公里收入等多项指标进入世界前十行列。面对未来，东航致力于打造「员工热爱、顾客首选、股东满意、社会信任」的世界一流航空企业，实现与员工、与旅客、与社会的共赢发展。

近年来，东航顺应大众旅游时代，以「互联网+」推进商业模式创新，持续优化客户体验。搭建了电商平台，形成以机票产品为核心入口的整合式产品体系；率先在国际远端航线上开启空中互联服务，与全球最



- 李海芳先生
- 党委宣传部副部长
- 中国东方航空股份有限公司

大的航空公司达美航空在资本层面开展首次深度合作；面向欧美市场全面启动「太平洋计划」和「欧洲盈利计划」，迈开国际化发展步伐，国际航线经营品质和服务品质大幅改善。今年以来，东航更是加快了创新驱动、转型发展的步伐，与携程和上海迪士尼结成战略合作伙伴关系，引进了新一代波音787和空客350远端飞机，全面开启了「十三五」全新发展之路。

相信有包括TTG在内的广大朋友们支持与关注，「世界品位、东方魅力」的东航服务品牌，一定能飞的更高、飞的更远。

最佳欧洲航空公司

芬兰航空

我谨代表芬兰航空公司全体成员衷心感谢为芬兰航空投票「最佳欧洲航空公司」的TTG中国的读者朋友们。我们将一如既往地尽我们所能为您服务，持续提升的客户体验和来自工作人员的全心服务，是我们荣膺这份殊荣的重要原因。

2015年，芬兰航空成为世界第一家使用空客A350新一代客机执飞中国航线的航空公司。2016年4月，我们携手著名厨师刘一帆先生宣布了全新的商务舱定制菜单，并于5月正式开通了赫尔辛基往返广州直飞



- 罗伯特先生(Robert Ohrnberg)
- 芬兰航空大中华区销售总监

航线。能获得您的支持，我们深感自豪，请允许我再次致以诚挚的感谢！

最佳美洲航空公司

加拿大航空

2016年对于加航来说是不平凡的一年，市场竞争日益激烈，新媒体时代逐渐成为企业发展所不可或缺的一部分，面对新形式、新挑战，如何才能突破重围，建立（塑造）出属于企业自己的品牌形象，至关重要。

企业品牌的创建也并非一朝一夕，加航作为加拿大的旗帜航空公司，以「乘客至上，技术领先和安全第一」为服务宗旨，被认为是国际航空运输市场中的佼佼者。

加航提供班机可直达63个加拿大城市、56个美国目的地，以及遍及欧美、中东、亚洲、澳大利亚、加勒比海地区、墨西哥和南美洲的86个热点城市。在中国，加航常年提供每日四班，往返北京和上海与温哥华和多伦多的直飞航班。除了加拿大以外，我们的航线网络也遍布美国境内各主要大中型城市。

随着美国10年签证政策的出台，选择去美国旅游的客人也越来越多，那加航「前往



- Cathy Zhu
- 中国区总经理
- 加拿大航空公司

美国经加拿大转机免过境签证」的政策，是我们的一大亮点和优势，乘客经温哥华或多伦多转机时，无需在机场提取行李，只需办理美国入关手续，这种一站式服务不但说明旅了客更加方便快捷地前往美国，而且还提高了旅客的旅行体验，重要的是它更大限度的提升了加航在旅客心中的品牌形象。

感谢大家一直以来给予加航的关注与支持，同时此奖项也是业界对加航的肯定，谢谢大家，同时祝愿TTG China（旅业报）越办越好，再创造新的辉煌篇章！

最佳亚洲航空公司

新加坡航空

2016年4月7日，第9届TTG中国旅游大奖于上海揭晓，新加坡航空荣获最佳亚洲航空公司奖项，这已是新航连续第六年获此殊荣。对于再次获奖我们感到十分荣幸，这表示乘客对新航的认可。感谢广大读者与乘客的支持与选择，我们将继续深耕中国市场，为乘客提供首屈一指的飞行体验和完美的空乘服务。

对于中国市场，我们一直宣导给予乘客私人定制化的服务。去年，我们推出了「食全时美」全新中式机上餐食，力求将中国人饮食文化的哲学内涵，由表入里的搬入机舱，打破飞机餐套路，颠覆传统认知。以中国传统美食文化为核心，主打「应季、时令」菜概念，打造全新精致菜肴，令乘客感受到新航的用心。长久以来我们致力于不断推出现代化机队，今年3月，新航接收了首架空客A350-900客机。未来，在A350投



- 卜小雄先生
- 中国区总经理
- 新加坡航空公司

入新加坡—约翰尼斯堡及开普敦航线后，中国乘客可以搭乘A380客机抵新后转乘A350机型，感受无与伦比的飞行体验。

藉此机会，诚挚的邀请TTG的广大读者朋友们选乘新航前往世界各地。能够满足每位乘客的飞行需求和提供高端舒适的服务，是我们的愿望和目标，再次感谢大家对新加坡航空的厚爱。

最佳中东航空公司

阿联酋航空

诚如这一奖项的分量，阿联酋航空始终致力于为中国市场的乘客竭诚提供最好的飞行体验。

阿联酋航空的航班可以带领乘客进入一个全新维度的世界，无需离开舒适的座椅便可沉浸在不同文化和语言构成的奇妙旅程中。丰富的机上娱乐和通讯系统让旅途不再枯燥无味。1992年，阿联酋航空成为世界第一家在所有航班的每张座椅都配备

了电视萤幕的航空公司；2008年，阿航又成为全球首家开通机上行动电话使用功能的航空公司；时至今日，阿联酋航空仍在持续不断地致力于打造最佳机上娱乐系统。

乘坐阿联酋航空头等舱的乘客可以收获到舒适的旅行体验，在贵宾休息室放松，享受机上一等舱套间的私密时光以及美食和美酒。将私人飞机的元素融入到客机当中，阿联酋航空的头等舱之旅在飞行之前就开始了，从免费的头等舱商务舱专车接送服务、精致的机场休息室再到快速的值机和登机服务。

随着近期迪拜—银川—郑州航线的开



- 李旬先生
- 阿联酋航空中国区总经理

通，至此，阿航在中国大陆的目的地数量将扩大至五个。新航线将为郑州和银川及其周边居民带来便利、快捷的连接服务，经由迪拜便可前往中东、非洲和欧洲等地。同时，我们确信新航线也将促进两个城市所在的中国中西部地区跨境贸易及旅游业的发展。

中国期望通过「一带一路」战略与西方世界相连，迪拜全力支持这一创举，并将

通过更深层次的合作与交流取得利益互惠。位于东、西方的交叉路口，迪拜是中东地区最大的进出口枢纽中心，通过其健全的体制、广阔的贸易网路和全球连结通向全世界。

在这个发展趋势中，阿联酋航空一直扮演着重要的角色。阿联酋航空是第一家在中东和中国大陆之间开通直飞航班的航空公司，2002年首先开通始发上海的货运业务，并于2004年开通连接该市的客运服务。目前，在「一带一路」战略覆盖的65个国家中，阿联酋航空在其中30个国家的54个城市开展客运和货运业务。在支持中国推进与这些国家的贸易和投资往来方面，阿联酋航空拥有得天独厚的优势。

中国航空市场仍蕴藏巨大的潜力。我坚信，凭借阿联酋航空广泛的航线网路，我们将进一步加强对这一重要市场的承诺，不断改进，让所有客人享受到阿联酋航空最优的产品及最佳的服务。



最佳欧洲
航空公司

搭乘芬兰航空新空客A350 感受飞行新理念



搭乘芬兰航空新空客A350



芬兰航空飞往全亚洲主要城市和欧洲60多个目的地



FINNAIR
芬兰航空公司

北京最佳商务酒店

北京金融街威斯汀大酒店

北京金融街威斯汀大酒店非常荣幸获得由TTG中国旅游奖颁发的2016年「中国最佳商务酒店」殊荣。在过去的7年中酒店也曾被赋予「最佳会议接待酒店」奖项。北京金融街威斯汀在过去的几年中坚持不懈追求卓越，力争在行业中成为领导者。TTG中国旅游奖在业界拥有较高的声誉和认可。我们真诚感谢TTG和读者授予我们如此高的赞誉。谢谢大家！

北京金融街威斯汀大酒店及公寓位于首都北京的中心地带，金融街中心。酒店为入住这里的客人提供了宽敞的会议空间、花样繁多的世界级美食，威斯汀特有的待客礼仪带给人们焕发活力的感受。

北京金融街威斯汀大酒店距离首都机场40分钟车程，从酒店出发可以直接抵达北京的商业、娱乐和购物区。离酒店不远就是北京的标志性建筑，故宫和天安门。整个酒店由两座26层的高楼组成，一座拥有



● 郑国良先生
● 北京金融街威斯汀大酒店总经理

483间客房，另外一座拥有205间不同规格的公寓。酒店拥有1,686平方米的会议和宴会空间，以及七个配备了现代化视听设备的会议室。

北京金融街威斯汀大酒店将一如既往的为您提供优质的服务，我们将不断提升酒店产品以及服务，为您打造有益身心的健康旅程，并且确保您在离开的时候感觉比抵达时更好。

上海最佳商务酒店

上海威斯汀大饭店

非常感谢TTG及读者朋友长久以来对上海威斯汀大饭店的关注与支援，正是有了您的关爱，我们才能荣幸地持续获得中国旅游大奖「上海最佳商务酒店」的称号。作为一家优质的商务酒店一直是上海威斯汀大饭店坚持不懈的努力方向。我们不断改进酒店硬件设施，提高软件服务，旨在为宾客打造最佳入住与会务体验。2015年10月起酒店570间客房的空调净化过滤系统全面升级，有效阻隔75%以上来自外来的PM2.5颗粒，为宾客提供更为健康清新的客房环境。此项重要奖项的获得也正是中国旅游业内人士对上海威斯汀大饭店商务接待能力的高度认可。

坐落于享誉盛名的外滩中心，用迷人的皇冠点亮上海的夜空，距离著名的外滩万国建筑群和黄浦江滨仅几步之遥，上海威斯汀大饭店早已成为上海最具标志性的酒店之一。酒店共有570间装修精美的客房，其中包括24间豪华套房，所有客房中均配有最新版十层豪华天梦之床®。18个多功能宴会厅、卓越的服务、优越的地理位置使上海威斯汀大饭店成为各类商务活动的理想



● 盖凡霖先生
● 上海威斯汀大饭店总经理

选择。上海威斯汀大饭店一直以来都致力于帮助宾客探索在旅途中实现健康的全新方法。「活力运动」—酒店健身房24小时开放，让您随时随地放松自己；「新百伦租赁计划」—提供运动全套装备租借服务，为商旅客人行李箱减负。酒店更准备了富含有机抗氧化成分的「活力食品」，客房内按照人体工程学设计的办公桌椅等各项贴心服务只为确保商务旅客的「高效工作」状态。此外，SPG客户忠诚积分计划更确保了每一笔消费的物超所值。

广州/深圳最佳商务酒店

廣州花园酒店

广州花园酒店在2016年4月7日在上海举行的第九届TTG中国旅游大奖颁奖典礼上，荣获「广州/深圳最佳商务酒店」大奖，这是我们的荣幸和骄傲。

该奖项的获得不仅是对广州花园酒店优质服务的认可，更是对酒店在本行业地位的充分肯定。

能够连续12次蝉联享誉盛名的TTG中国旅游大奖，是对广州花园酒店一直以来对我们的客人、商务合作伙伴和他们的支持来说最好的证明。同时我们也特别感谢投票给广州花园酒店的所有TTG读者，让我们今天能够获奖。广州花园酒店将继续努力，打造符合最佳商务酒店的形象，并为客人提供更好的体验，欢迎大家继续来「游花园」！



● 姚兆然先生
● 广州花园酒店总经理

香港最佳商务酒店

The Mira Hong Kong

The Mira Hong Kong已第五年荣获TTG中国旅游大奖所颁发香港最佳商务酒店之殊荣，无疑再次奠定酒店以科技为先驱的发展理念及其于商务旅游及MICE业务的超卓成就与领导地位。

酒店于2016年更正式引入崭新的流动网络装置，24小时全天候连接的4G网络让您可同时连接10个人装置，包括智慧手机、平板电脑或手提电脑等，为酒店住客的网路体验升华！

为进一步拓展其MICE设施及优越服务，酒店将承去年推出各式崭新茶歇主题之势，于今年隆重推出全新极具潮流魅力的品味茶歇主题，并以非凡商务会议礼遇，包括免费提供品牌专属的无线网络登入首页及登陆页面，弹指之间尽显独特



● Ms. Eva Kwan
● 销售及市场部总监
● The Mira Hong Kong

个性，客房免费升级、免费鸡尾酒会及免费获赠iPad Mini乙部等，令客人的商务会议及奖励计划更臻完美，继续诠释Design Hotels™别树一帜的生活品味艺术！

澳门最佳商务酒店

澳门美高梅

澳门美高梅连续第七年荣获TTG中国旅游大奖之「澳门最佳商务酒店」殊荣，在此由衷感谢TTG、旅游业界专业人士及一众读者的支持。

这个奖项广受旅游业界的认同与肯定，印证了我们酒店为每位宾客提供优质的服务，不论是商务或休闲旅游，多元化且豪华舒适的环境、设施和服务都一应俱全。除



● 王如茵女士
● 美高梅公共及社会事务副总裁

此以外，更十分感谢我们金狮团队成员乐于贡献、敬业乐业的精神。

作为福布斯五星综合旅游休闲度假酒店，美高梅自开幕以来不断举办创新及多元的国际文化艺术盛事，本年五月举行《动感·印象》—埃德加·德加雕塑展，于亚洲首次展出这位印象派大师的74件青铜雕塑，包括名为《14岁的芭蕾舞者》的永恒杰作，为来自全球的游客打造极具中西魅力的文化艺术体验。除此以外，我们致力为

所有宾客提供卓越而体贴入微的服务，不断提升软硬件的服务水平，凡事以宾客的角度出发，让他们感受我们团队专业周到的服务精神，在澳门、在美高梅拥有艺术与娱乐的璀璨时刻，流连忘返。

今后，我们将继续为每位宾客提供专业而贴心的服务，创造超凡的「美高梅体验」。

“致力为所有宾客提供卓越而体贴入微的服务，不断提升软硬件的服务水平，凡事以宾客的角度出发，让他们感受我们团队专业周到的服务精神。”

尽享欢乐 在此刻



预付价入住 享房价 **75** 折起

体验中国70余家, 全球逾1200家的假日酒店及假日度假酒店,
敬请致电热线电话: 400 88 40 888 或登陆: www.holidayinn.com



假日酒店
Holiday Inn

马尔代夫康杜玛岛 夏威夷 普吉 香港 澳门 长白山 三亚 九寨 共计中国70余家, 全球逾1200家

中国东北地区最佳商务酒店

大连君悦酒店

非常荣幸，大连君悦酒店荣膺中国东北地区最佳商务酒店称号。感谢《TTG China 旅业报》、读者和业界专业人士的肯定，这一殊荣将成为我们的强大动力，继而始终如一地为宾客提供正宗的宽客服务和精致美食。

酒店坐落于亚洲第一大城市广场—星海广场西南侧，距离星海湾沙滩仅一步之遥，是大连市内距离大海最近的酒店。酒店全部360间客房均可纵览无敌海景，真正可以

让每位宾客枕海入梦。

同时，秉承君悦一贯的高标准餐饮，我们也在为每位宾客打造非凡的用餐体验，尤其是今年开业的顶层中餐厅DALIAN DALIAN，不仅有老北京果木烤鸭主打，更有新鲜的大连当地海鲜，还有江南精致小菜，在舌尖上的穿梭南北，尽享美饕。

当然，酒店完善的设施设备和高品质的服务更多被商务客人所拥趸。超过2,500平方米的会议与活动空间，独立854平方米的无柱大宴会厅，拥有8米挑高的开阔空间，以及能纳入丰沛自然光线的落地窗。大宴会厅可根据宾客的会议需求整合或分割为3个大小不同的会议厅，隔板隔音效果优

良。最值得一提的是，位于一层的大宴会厅可以停放车辆，十分便于汽车行业布展。

三层悦海厅面积达390平方米，挑高高度为10米，可以欣赏到星海广场流动的美景。更有相连接的616平方米的悦海厅露台俯瞰星海广场。

我们的品牌以提供正宗的款客服务为使命，很荣幸这一承诺再次得到认可。我们相信，成为东北地区最佳商务酒店是一个完美的起点，同时，这个奖项更是对我们团队敬业精神和辛勤工作的肯定，这将激励我们为客人提供更好的款客服务与前所未有的入住体验。



● 李伊女士
● 大连君悦酒店经理

中国华北地区最佳商务酒店(北京除外)

天津瑞吉金融街酒店

我们感到万分荣幸，这是天津瑞吉金融街酒店第二次荣获该奖项。作为行业内风向标的旅游业大奖，对每一家获奖酒店而言都是莫大的荣誉及认可。我仅代表酒店管理团队及全体员工向《旅业报》的读者及评委们致以由衷的感谢。

今年10月，酒店即将迎来5周年庆典。自2011年盛大开业以来，天津瑞吉金融街酒店已经成为天津全新的地标性建筑，把无

与伦比的定制服务和世界级的一流设施引入津城，凭借其无双奢华和极致高雅，成为华北区商界名流、风尚人物和见闻广博的旅行者汇聚的首选之地。

我们传承瑞吉品牌「量身订制」的服务精神，为世界各地的旅行者提供首善之地的非凡下榻体验，为宾客积极展现久负盛名的定制服务、精致优雅的氛围和无与伦比的奢华品味。

选址绝佳的天津瑞吉金融街酒店在繁华的天津市中心创建了一片独一无二且难

以超越的精致高雅空间，雄伟18层摩天大厦位于风景如画的海河南岸，独特的中空立方体设计巧妙呼应「津门」概念，已然成为天津市一道纯美、别致的风景线。

此外，我们在服务和酒店产品上也不断创新，充分利用区位优势，联合周边的恒隆广场，天津站海河游船码头推出了一些列天津特色津门会议及奖励旅游类产品，如海河游船会议及特色游船茶歇服务，天津最高科技Moi密室的「惊险逃脱」包价，并且不断丰富适合家庭的设施及产品。



● 马天恩先生(Martin L. Leclerc)
● 天津瑞吉金融街酒店总经理

中国西北地区最佳商务酒店

西宁新华联索菲特大酒店

此次西宁新华联索菲特大酒店获得「西北地区最佳商务酒店」荣誉，使得我们倍感欣喜，全体索菲特大使都欢欣鼓舞，这不仅是对我们开业一年多以来的经营成果给予肯定，更促使我们坚定提供持之以恒的高品质服务信念。

同时诚挚感谢TTG China 旅游大奖给我们这个难得的展示平台，也感谢业界各方与合作伙伴的长期支持与肯定。更要感谢从开业以来一直选择信任我们的客人，酒店的每一次进步与成长，提升和变化，都离不开客人的对我们的肯定。

作为法国雅高酒店管理集团旗下的奢华连锁品牌，我们入驻青海西宁，作为西宁首家国际奢华品牌酒店，我们将更多的法式优雅风情，和卓越的服务品质，以及令人倍感舒适的入住体验带入西宁，带给更多地客人。

西宁新华联索菲特大酒店设有492间豪华客房与套房，独特的地方感与索菲特完美融合。客房色调清新淡雅，舒适无比，客房独有索菲特MyBed™，奢华浴室用品浪凡和爱玛仕。酒店同时与诗铂高级服务公寓(雅高集团在中国之首家)相连，为旅客提供多重入住选择，诗铂的客人同时可享受索菲特酒店之休闲娱乐便利设施。

3,000余平米的休闲娱乐中心包括游泳池、健身中心、水疗中心等，同时配备有台

球室、麻将室、乒乓球室及瑜伽室，使您焕发新活力。

酒店汇聚众多美食，为您带来最极致的味蕾享受：锦厨全日制餐厅，精选寰球滋味；乐轩华中餐提供精致的粤、湘、川及青海等不同菜系；和日餐厅以考究的餐具、上等的食材为客人烹制出原生滋味；闹吧精选葡萄酒、香槟、鸡尾酒、咖啡及可口小点使您的体验更惬意；索菲特总能满足您不同的美食诉求。

12间多功能厅，可根据客人需求，灵活变换，打造不同的宴会及会议。无论是千人以上的鸡尾酒会，还是私密的董事会会议，都将使您的会议完美而难忘。先进的视听设备、专业的宴会服务团队，将实现您对会议及宴会的每个设想。



● Christophe Pairaud
● 西宁新华联索菲特大酒店总经理

西宁新华联索菲特大酒店正以传统中式的好客之道和法式的艺术生活格调，为商旅客人营造出无限精彩的入住体验。

中国华东地区最佳商务酒店(上海除外)

合肥香格里拉大酒店

2016年 TTG「中国华东地区最佳商务酒店」大奖首次花落合肥香格里拉大酒店，对于一个开业不足一年的酒店来说，这个沉甸甸的奖杯不仅是一份荣誉，更是一份责任。感谢TTG的专业肯定，感谢广大读者和社会各界对合肥香格里拉大酒店的支持与厚爱，也感谢酒店全体员工为我们客人提供宾至如归的服务。

香格里拉酒店集团以热情好客、亲如家人为经营理念，以发自内心的待客之道，创造难以忘怀的美好经历、时刻令客人喜出望外为使命宣言，把亚洲人发自内心呈现

的优雅迷人的待客之道展现的淋漓尽致。

位于安徽省合肥市北一环中心地段的合肥市香格里拉大酒店于2015年6月25日华丽揭幕，酒店共有401间宽敞的客房和套房，最小面积为45平方米，从客房内即可将如画卷般的合肥市天际线尽收眼底。秉承香格里拉酒店的一贯风格，无线网络全

面覆盖所有区域，是商务和休闲旅客的首选。3个风格迥异的餐厅为食客们提供一个品尝全市最顶级餐厅美食的机会。从徽派名点到粤菜精华，从环球美饕再到精致的下午茶，满足食客们舌尖上的一切需求。接近3,000平方米的宴会及会议场地，务求让每一场宴会至臻完美。

期待您下一次完美的旅行从合肥香格里拉大酒店开始!



● 陶元根先生
● 合肥香格里拉大酒店总经理

“这是一个完美的起点，同时，这个奖项更是对我们团队敬业精神和辛勤工作的肯定，这将激励我们为客人提供更好的款客服务与前所未有的入住体验。”

中国中南地区最佳商务酒店(广州及深圳除外)

武汉汉口泛海喜来登酒店

非常感谢TTG、旅游业界专业人士及一众读者长久以来对武汉汉口泛海喜来登酒店的关注与支持，正是有了您的关爱，我们才能荣幸地获得TTG中国旅游大奖之【中国中南地区最佳商务酒店】的殊荣。这个奖项广受旅游业界的认同和肯定，印证了酒店致力于为每位宾客提供优质服务。

武汉汉口泛海喜来登酒店地理位置优越，坐落于全新的中央商务区，由大堂可直接抵达泛海城市广场，10分钟即可抵达武广商圈，距汉口火车站不到2公里，离武

汉天河国际机场21公里。酒店共有500间装修精美的客房和套房，每间均配备喜来登特色睡床，让您尽享一夜酣眠。15间灵活的会议室均配备了最新的视听技术设施，使武汉汉口泛海喜来登酒店成为各类商务活动的理想选择。

当今旅客希望旅行简单轻松。更多时候，他们依靠他们信赖的品牌，比如喜来

登，来创造新方式--即使是简单事物也会得到他们的认可，例如在床头灯的底座安装电源插座以便他们轻松在床上办公或为手机充电。在喜来登，我们将不断进行自我调整以打造目标客人最重视的体验--轻松出行。

此外，SPG客户忠诚积分计划更确保了您每一笔消费的物超所值。今后，我们将继续为每位宾客提供专业而贴心的服务，创造超凡的喜来登体验。



● 孟祥瑾先生
● 武汉汉口泛海喜来登酒店总经理

中国西南地区最佳商务酒店

成都尼依格罗酒店



● 王凯先生 (Simon Wang)
● 市场销售部总监
● 成都尼依格罗酒店

此次酒店作为全国区域性的最佳商务酒店得到认可，再次完美呈现了尼依格罗探索精神。

能通过TTG中国旅游大奖获得这样有声望和份量的奖项、被我们的客人和业界所认可，对于成都尼依格罗酒店而言是无上的荣幸。「中国西南地区最佳商务酒店奖」认可了成都尼依格罗酒店以出色的环境和氛围、全面周到的服务为宾客们，尤其是商旅客人们所营造的完善的入住体验。

作为马哥孛罗酒店集团旗下尼依格罗品牌的首家奢华酒店，被授予这样的荣誉也是这个集团在中国市场内一个重要的里程碑。我们也将在此基础上不断提高，力争提供更加优质的服务。

同时，这个奖的获得是与我们整个酒店的所有工作人员密不可分的，全因自酒店开业以来大家坚持不懈的努力，酒店才能享有现在的成果。酒店十分注重服务与细节，酒店的每一位员工都以最大的热情和真诚去接待我们的客人，我们期望凭借这样的状态和势头在成都酒店市场乃至全国范围内，为宾客们创造一个舒适、完美的旅行目的地。



NICCOLOHOTELS.COM

—
成都黄金
酒店地段
—

尽显商界与
时尚领袖风采

ultratravel
COLLECTION

NICCOLO
BY MARCO POLO
—
IFS CHENGDU, CHINA

中国东北地区最佳城市酒店

哈尔滨万达索菲特大酒店

哈尔滨万达索菲特大酒店非常荣幸被TTG中国旅游大奖评选为“2016 Best City Hotel In Northeast China”。在此衷心感谢TTG所有读者和业界合作伙伴为酒店投出的庄严一票。

哈尔滨万达索菲特大酒店时尚、优雅而

现代，旨在满足当今追求生活之美、高品质和卓越服务的旅行者日益多元化的高品质需求。三种体验营造出索菲特立体多元化的独特个性，那就是对创新与设计的特别关注，对美食与佳酿的执着追求，以及对文化与活动的无限热忱。这三大体验源自法式生活艺术，并构成了索菲特品牌纯正的法式精髓。

哈尔滨万达索菲特大酒店地处中央商务区，地理位置优越，直接通往太平国际

机场、会展中心、中央大街步行街等地，交通极为便利。酒店配套服务设施齐全，包括中、西餐厅、日餐厅、SPA、KTV、健身中心。酒店共有322间客房，并有7间宴会厅及多功能厅，最大的宴会厅能同时容纳510人，酒店满盈中法文化之精粹。

此次获此殊荣是对酒店莫大的鼓励和鞭策，我们会再接再厉，为每一位莅临酒店的客人提供更加优质的服务。



范思腾先生 (George Van Oosten)
哈尔滨万达索菲特大酒店总经理

中国华北地区最佳城市酒店(北京除外)

天津滨海喜来登酒店



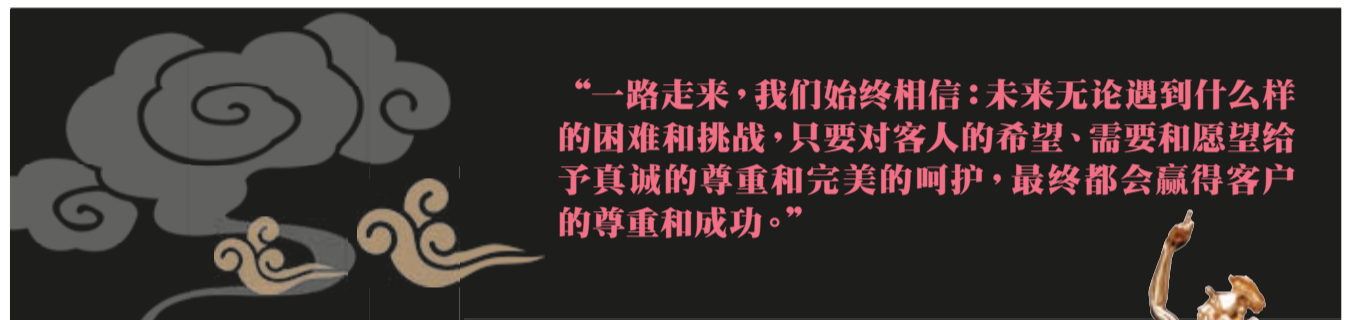
罗斯格林特先生
天津滨海喜来登酒店总经理

非常荣幸天津滨海喜来登酒店能够获得2016年TTG中国旅游大奖「华北地区最佳城市酒店」的殊荣。这是TTG读者、业界及合作伙伴对我们极大的认可和支持！

获得此项大奖会更加激励我们达到更高的目标。

天津滨海喜来登酒店坐落于天津经济开发区的中心地带，毗邻天津经济开发区管理委员会、现代化服务产业区、国际会展中心、购物区和办公区。酒店将现代、乐观和特色设计项目融为一体，是客人商务或休闲旅行的温馨便利之选。

酒店开业五年多能够良好的运营、工作，离不开我们各个岗位上的工作人员，在此衷心感谢每一位为酒店尽心尽力的员工，我们获得此次殊荣是大家努力成果的见证。我们将继续追求卓越，为顾客带来更高品质的服务、产品和体验，使天津滨海喜来登酒店成为更多商旅客人的首选之地。



中国华东地区最佳城市酒店(上海除外)

苏州科技城源宿酒店



戴晏女士
总经理
苏州科技城源宿酒店

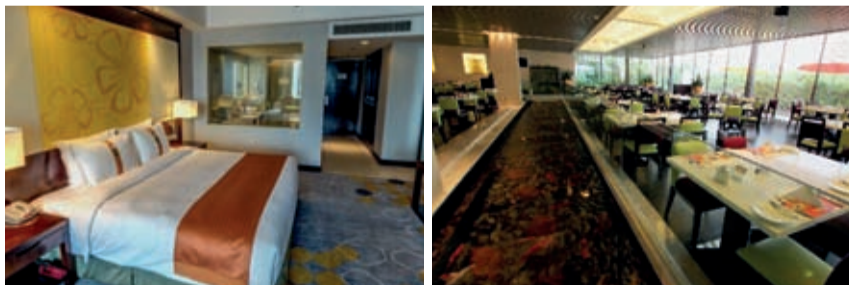
酒店坐落于苏州高新区以「科技、山水、人文」完美融合的科技城内，以「盘龙叠院」为设计理念，以苏州园林精髓为设计灵感，将中式景观庭院与现代科技环保建筑完美融合为一体。

酒店秉承绿色从头开始的理念，通过现代设计以及对空间的科学运用，最大程度上契合了旅行者的需求，赋予了旅途生活新的定义。作为喜达屋的生态创新实验室，酒店以其独具匠心的内饰细节以及自然色调的运用赋予了酒店与其建筑风格相得益彰的生态空间及自然亲切之感，聪颖睿智的设计、明亮通透的空间融合苏州地灵水秀，人文荟萃的吴地文化，将品牌的三大核心价值，智慧、活力、恬憩发挥到极致。

在未来，苏州科技城源宿酒店将坚持以生态智慧的运营流程与操作方式，尽最大可能使用可持续产品与举措，为宾客打造健康舒适的生活空间，不断提升宾客的入住体验。

TTG China旅游大奖「中国华东地区最佳城市酒店」首次花落苏州科技城源宿酒店，我们备感荣幸！感谢TTG的专业肯定，感谢广大读者和社会各界对苏州科技城源宿酒店的支援和认可，这将激励着我们坚持以开拓性的绿色生态主张和可持续发展举措打造绿色生态空间的行业先锋，为宾客营造自我生活空间，保持身心活力。

苏州科技城源宿酒店致力于「引领绿色现代生活方式，打造可持续发展的先锋酒



广州十甫假日酒店位于广州市荔湾区繁华的上下九步行街上，让您尽享美食与购物天堂之便。酒店外围观光名胜集中，沙面欧陆风情区、珠江夜游、华林寺、陈家祠（广东民艺博物馆）、西关大屋、华林玉器市场等近在咫尺。入住广州十甫假日酒店让您轻松拥有精彩假期，是您与孩子一起近距离接触、体验老广州的不二之选。

更多资讯请登录 www.holidayinn.com.cn

或拨打全国免费热线 400 88 40 888

中国广东省广州市荔湾区第十甫路188号 邮政编码：510140
No.188, Di Shi Fu Road, Liwan District, Guangzhou 510140, P.R.China
电话 Tel: (86-20)8138 0088 传真 Fax: (86-20)8138 0038
网址 Website: www.holidayinn.com.cn
电子邮箱 E-mail: hotel@holidayinnshifugz.com

IHG Rewards Club Earn points or miles. | Book online www.ihg.com or 400-88-40-888



广州十甫
GUANGZHOU SHIFU

中国西北地区最佳城市酒店

西安豪享来温德姆至尊酒店

此次获得旅业报授予的「中国西北地方最佳城市酒店」荣誉，我们深感荣幸，这不仅是对我们开业一年多以来的经营成果给予了肯定，更使我们坚定提供持之以恒的高品质服务的信念。

同时，对此项大奖我们也倍感珍惜和感激，正是由于这些体验过我们酒店产品和服务的投票者的支援与厚爱，才使我们获得如此殊荣。

西安豪享来温德姆至尊酒店位于西安曲

江新区大唐不夜城的核心位置，大雁塔、大唐芙蓉园及众多风景名胜、购物中心、商业步行街近在咫尺。酒店距离西安国际会议中心及曲江国际会展中心仅5分钟车程。

酒店将现代建筑艺术与中国传统建筑文化有机结合，565间奢华典雅的客房及套房，平均面积超过55平米，让客人即刻体验舒适自在与宾至如归；数间别具特色的餐厅及酒吧，令宾客随时惬意享受美食美

境；总面积超过5,000平米且设施完善的会议场地使所有与会者都能拥有尊贵、完美的活动体验。

虽然西安豪享来温德姆至尊酒店的规模很大，但我们的服务却细致入微。在客人面前，团队里的所有成员都是服务员，包括我自己在内的管理人员。我们提倡管理人员多接触顾客，以了解他们的需求。

「如何才能使您的入住更为满意」是我们所有员工奉行的服务准则。

一路走来，我们始终相信：未来无论遇到什么样的困难和挑战，只要对客人的希望、需要和愿望给予真诚的尊重和完美的呵护，最终都会赢得客户的尊重和成功。



● Frank Rudis
● 西安豪享来温德姆至尊酒店总经理

中国中南地区最佳城市酒店(广州及深圳除外)

长沙北辰洲际酒店

长沙北辰洲际酒店在第9届TTG中国旅游大奖颁奖典礼上，荣获『中南地区最佳城市酒店』大奖。感谢TTG所有读者、业界及合作伙伴对酒店的肯定，颁与这一重大影响力的旅游业奖项。

长沙北辰洲际酒店座落于湘江与浏阳河交汇处，地理位置得天独厚，酒店拥有396间豪华客房、两个无柱式宴会厅、七个不同风情的餐厅。位于酒店27楼的SKY27酒吧带来的炫酷DJ表演以及4,500平方

米的静谧SPA和康体中心让您体验难忘的奢华之旅。现代的设计风格、卓越的品质、顶级的会议设施及独具的餐饮特色，为您的长沙之旅带来尊崇之享。

长沙北辰洲际酒店自2014年开业以来，有幸获得旅业伙伴的大力支持，我们对此深表谢意。此次荣获「中南地区最佳城市酒店」大奖，充分肯定了长沙北辰洲际酒店在MICE市场独具特色的行家会议产品。今年恰逢洲际品牌70周年庆，我们将继续恪守承诺，以知晓洞悉的品牌精神为广大宾客提供更优质的服务，打造客人挚爱的杰出酒店。



● 蒲克南先生
● 长沙北辰洲际酒店总经理

中国西南地区最佳城市酒店

重庆解放碑威斯汀酒店

重庆解放碑威斯汀酒店能够荣获业内权威的TTG中国旅游大奖「2016年中国西南地区最佳城市酒店」大奖，我们倍感荣幸。作为喜达屋全球第200家威斯汀酒店，重庆解放碑威斯汀酒店在2014年4月28日正式开门纳客。

酒店开业以来广受各方的爱戴，使得酒店能在开业以来创造了无数重庆酒店业的奇迹，这都是归属于给我们不断支援的忠实客户，各界媒体朋友以及酒店所有员工的团队协作。

重庆解放碑威斯汀酒店是重庆首家威斯汀品牌酒店，以其独特的有益身心、重塑和谐，激发活力的品牌理念为来到美丽山城的宾客提供卓尔不凡的威斯汀体验。酒店现代化的设计、悉心周到的服务和放松身心的氛围，为每一位宾客创造活力焕发的入住体验。

同时，非常感谢《TTG China 旅业报》举办此次备受业内尊崇的奖项评选，以及TTG媒体和行业同仁对我们酒店的支持与认可。

此次酒店能够荣获2016年中国西南地区最佳城市酒店大奖，不仅是对酒店开业



● 诗洛琳女士(Ms. Carolyn Smith)
● 总经理
● 重庆解放碑威斯汀酒店

以来至今取得的突出成就的肯定，也是对酒店全体员工的团队成果的认可。重庆解放碑威斯汀酒店作为市场的领军者，将继续创造卓越，为宾客打造独一无二的愉悦旅程。

5月18日

温德姆奖赏计划会员等级全新上线！

快来开启您的神奇之旅吧~

为您隆重介绍 4 个全新的神奇会员等级

普通等级

金卡等级

白金等级

钻石等级

欢迎登录官网：www.wyndhamrewards.com.cn 或拨打
会员服务热线 400 820 8831 申请成为会员，开启您的神奇之旅。

“我们将继续恪守承诺，以知晓洞悉的品牌精神为广大宾客提供更优质的服务，打造客人挚爱的杰出酒店。”

北京最佳中档酒店

北京丽亭酒店

北京丽亭酒店再次受到住客与业内人士的一致认可，第六次荣膺TTG中国旅游大奖北京最佳中档酒店。

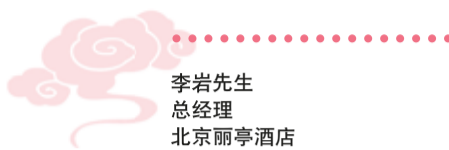
TTG中国旅游大奖是大中华旅游业界最负盛名的年度奖项，谨代表北京王府井丽亭酒店全体员工在此特向TTG旅业报的各位读者、业内专家以及一直以来支持北

京丽亭酒店的顾客朋友们表示最诚挚的感谢。

这份高含金量的荣耀是对我们成绩的高度肯定，也是对我们团队工作的莫大鼓励。奖杯上清晰地镌刻着每一位丽亭人坚守的身影，彰显着丽亭人卓越的服务水准。

北京丽亭酒店位于著名的北京王府井商业和购物区，毗邻故宫和天安门广场。它集现代与经典元素于一身，216间精心布置的客房与丰富的餐饮选择，为优质服

务和时尚舒适住宿赋予新的涵义，从亲切的前台接待服务到24小时送餐服务，酒店致力于为客人营造宾至如归的感觉，始终坚持并践行以顾客为核心的人性化宾至如归的服务理念，将卓越做到极致，致力为每位宾客留下难忘的旅居体验。



李岩先生
总经理
北京丽亭酒店



上海最佳中档酒店

上海西藏大厦万怡酒店



孔宪荣先生
上海西藏大厦万怡酒店总经理

首先，谨代表上海西藏大厦万怡酒店向各位读者致以最诚挚的谢意。此次由《旅业报》2016 TTG China旅游大奖颁奖典礼中再次获得「中国上海最佳中档酒店」，是对上海西藏大厦万怡酒店的认可，也是对酒店一直秉承万豪的服务理念为客人提供贴心及优质的服务的再次肯定。

上海西藏大厦万怡酒店凭借突出的销售业绩及在国际市场的良好口碑，从众多

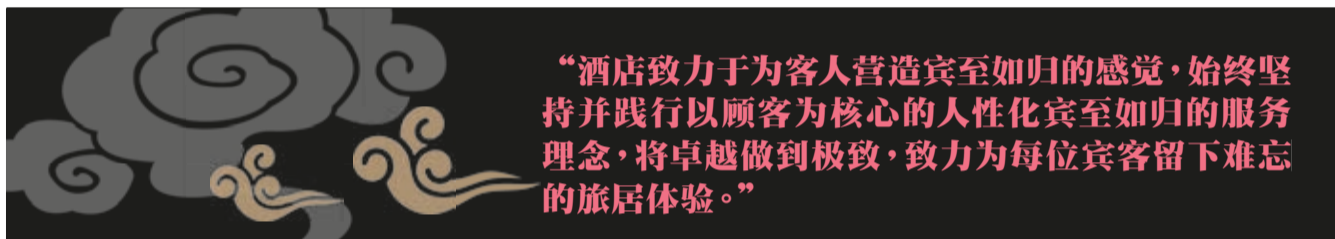
候选酒店中脱颖而出，屡获殊荣。

让客人体验舒适感、空间感和自主选择是万怡酒店对于所有商务和休闲旅客的承诺。上海西藏大厦万怡酒店拥有364间客房，客房均配有先进设施。

汇聚国际美食的MoMo Café提供自助海鲜大餐或零点服务，完整的开放式厨房，现烤特色美食和葡萄酒给您带来舌尖上的美食。作为上海徐家汇商业中心的一个地

标，为充满活力的旅客提供更新更快的服务，独具特色的「金色宫殿」屋顶设计，让客人一览无遗地俯瞰上海的璀璨景观。

上海西藏大厦万怡酒店将坚持不懈，继续努力为酒店的每一位客人提供更为宾至如归的服务。在此，再次感谢TTG、感谢支持上海西藏大厦万怡酒店的来宾，未来，期待能为更多客人呈现愈加清新怡人的万怡品牌魅力！



“酒店致力于为客人营造宾至如归的感觉，始终坚持并践行以顾客为核心的人性化宾至如归的服务理念，将卓越做到极致，致力为每位宾客留下难忘的旅居体验。”

澳门最佳中档酒店

澳门假日酒店

澳门假日酒店非常荣幸连续9年蝉联TTG中国旅游大奖之「澳门最佳中档酒店」奖项。

在此本人谨代表澳门假日酒店全体成员向旅游业第一媒体TTG China, TTG-BTmice China, TTG Asia, TTGmice, TTG India和TTG Asia Luxury颁授此奖项表示衷心的感谢，同时，也对广大读者的支持表示无限的感激和由衷的谢意。

能够连续9年获得此项在业界备受尊崇的TTG中国旅游大奖奖项，我们感到无比的自豪及荣幸。

这除了标志着广大读者和客户对我们工作和服务的充份支援与肯定外，更是对我们酒店所有成员付出的真诚服务及优异团队协作精神的莫大鼓舞。

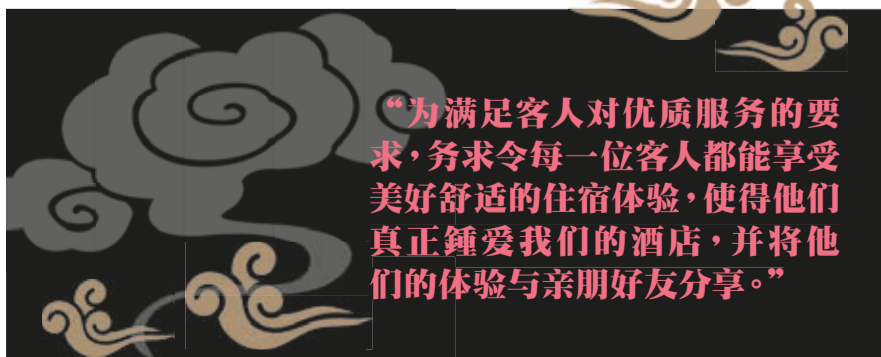
一直以来，澳门假日酒店秉承着洲际酒店集团一贯的服务宗旨，以创造「客人挚爱的杰出酒店」为最终目标，以「追求卓越」和「体验关爱」等「致胜之道」作为我



许立伟先生
澳门假日酒店总经理

们的从业指标，为满足客人对优质服务的要求，务求令每一位客人都能享受美好舒适的住宿体验，使得他们真正钟爱我们的酒店，并将他们的体验与亲朋好友分享。

最后，再次感谢TTG中国旅游相关单位以及广大读者和客户多年来的支援与鼓舞。我们将再接再厉，继续以我们优异的团队协作精神，提供卓越贴心的优质服务，力争继续成为「出色的酒店，客人的最爱」。



“为满足客人对优质服务的要求，务求令每一位客人都能享受美好舒适的住宿体验，使得他们真正钟爱我们的酒店，并将他们的体验与亲朋好友分享。”

HARBOUR PLAZA 8 DEGREES KOWLOON • HONG KONG 8度海逸酒店



感谢您的支持 让我们再次勇夺殊荣



连续7年勇夺TTG中国旅游大奖「香港最佳中档酒店」■ 8度视觉震撼 ■ 邻近启德邮轮码头及旺角
■ 704间舒适优雅的豪华客房及套房 ■ 设有四人房
■ 酒吧、餐厅及花园茶座 ■ 超过6,300平方尺会议及宴会场地 ■ 免费穿梭巴士只需数分钟即达尖沙咀购物娱乐区、港铁站及九龙湾 ■ 室外游泳池及健身中心 ■ 商务及休闲旅客的理想选择

8度海逸酒店
香港九龙土瓜湾九龙城道199号
电话：(852) 3900 3000
传真：(852) 3900 3008
电邮：rsvn.hp8d@harbour-plaza.com
www.harbour-plaza.com/8degrees

Harbour Plaza 8 Degrees Limited
海逸国际酒店集团成员

广州 / 深圳最佳中档酒店

廣州十甫假日酒店

非常荣幸广州十甫假日酒店能再一次获得2016年TTG中国旅游大奖「广州/深圳最佳中档酒店」的殊荣。广州十甫假日酒店能够连续八年获得业界备受尊崇的TTG中国旅游大奖的奖项,我们感到无比的自豪及荣幸。

在此我仅代表广州十甫假日酒店对所有读者及各位业内同仁的支持和认可表示衷心感谢。同时,感谢多年来顾客对我们酒

店的支援与厚爱,激励着我们坚持不懈地打造客人挚爱的杰出酒店。亦感谢我们酒店所有员工的至诚付出、贴心服务和共同协作;酒店的出色表现有赖每位员工的努力。

今年恰逢广州十甫假日酒店十周年,我们将继续恪守承诺,坚持贯彻洲际酒店集团假日酒店品牌的标准,遵守假日酒店品牌「Stay Real」的服务理念,以「做对的事」、「体现关爱」、「追求卓越」、「求同

存异」和「协作共赢」作为我们的工作行为指导,务求为每一位住店客人提供优质的服务,令其都能享受美好、舒适、放松的住店体验,致力于成为「客人挚爱的杰出酒店」。

我们将会在不断完善中努力前进,期待今后可以获得更多的肯定与支持。

谢肇浩先生(Arran Tse)
广州十甫假日酒店总经理



香港最佳中档酒店

8度海逸酒店



陆业伦先生
8度海逸酒店营业总监-旅游客户

8度海逸酒店总经理程敏及酒店全人,衷心感谢TTG读者在过去七年对我们无限的支持。

自2009年8度海逸酒店开业至今,我们致力为客人提供完善及殷勤细致的酒店服务。此项殊荣认同了我们团队所作出的努力,以细心超卓的服务质素,配合来自世界各地不同宾客所需,确保各旅客有一个舒适愉快的住宿体验。

感谢各位对8度海逸酒店一直的支持,我们将会继续细意款待来自世界各地的旅客,为客人提供舒适及窝心的服务,展示香港作为亚洲国际之都的魅力。

8度海逸酒店邻近启德邮轮码头及旺角,拥有704间舒适优雅、备有无线上网服务的豪华客房及套房,更特设四人房适合家庭旅客入住。

酒店设施应有尽有,包括面积超过6,300平方尺会议及宴会场地、餐厅、酒吧、户外花园茶座、商务中心、贵宾酒廊、健身室、室外游泳池、旋流浴池及桑拿。为配合商务旅客的需要,酒店设有特色会议住宿套餐,会议期间可品尝时令水果茶点美饌,更可参与「咖啡拉花教室」及「厨艺工作坊」等团队建立活动,舒展身心。



连续多年
荣获
「澳门最佳
中档酒店」

澳门假日酒店连续多年荣获TTG中国旅游大奖之「澳门最佳中档酒店」大奖。

酒店位于繁华的商业中心,是澳门市中心区内的一家国际性星级酒店。四周邻近众多旅游景点及娱乐场所,是商务、购物与消闲的中心所在。

由酒店乘坐免费穿梭巴士至港澳码头只需10分钟车程,至澳门国际机场只需30分钟的计程车车程,步行至澳门著名地标大三巴牌坊只需15分钟。

澳门假日酒店
澳门新口岸北京街 82-86 号
电话: +853 2878 3333 | 传真: +853 2878 2321
www.holidayinn.com/macau/macau

假日酒店
Holiday Inn
澳門
MACAU

北京最佳豪华酒店

北京华尔道夫酒店

非常荣幸北京华尔道夫酒店能够荣获「北京最佳豪华酒店」的殊荣，此奖项代表了中国旅游业界的高度认可，对我们意义重大。

北京华尔道夫酒店于2014年2月开业，是华尔道夫酒店及度假村在中国的第二家酒店。酒店位于繁华的王府井核心地段，全铜主体建筑构成令人瞩目的地标，将京城古风与一脉相承的华尔道夫服务集于一

体，不仅让宾客充分体验纽约华尔道夫酒店华美靓丽的独特风格、细致入微的地道服务，也鼓励宾客品味历史、叙写专属自己的传世故事。

我们非常了解现代旅客的需要，在这座亘古常新的中国古都，一座奢华酒店的便利设施、优越位置、舒松氛围、优质服务都很重要。北京华尔道夫酒店不仅做到了这些，还立志为您带来更多的入住惊喜。

我坚信，一个专业的团队是创造优质客户体验的关键。通过所有团队成员的不懈努力，把北京华尔道夫酒店打造成为北京顶尖奢华酒店的典范。这个奖项既是对我

们长期努力的肯定，也是激励我们不断超越，不断创新的动力。作为北京地区唯一的华尔道夫品牌酒店，我们肩负着提升品牌综合价值的重任，我们的首要任务是进一步传承与推进「一脉相承的华尔道夫服务」理念，为宾客提供极致周到又具个性化的服务，关注每一个细微之处，成就无可比拟的华尔道夫体验。

最后，再次感谢读者以及《TTG China 旅业报》对我们的认可，北京华尔道夫酒店也将一如既往的为宾客提供「一脉相承的华尔道夫服务」。



● 斯雅伦先生 (ALAN STOCKER)
● 北京华尔道夫酒店总经理

上海最佳豪华酒店

上海静安香格里拉大酒店



● 万佐东先生 (Marco Vazzoler)
● 上海静安香格里拉大酒店总经理

谨代表上海静安香格里拉大酒店，诚挚地感谢TTG杂志、TTG读者朋友以及旅游业界同仁对于我们的肯定，并授予我们「上海最佳豪华酒店」的殊荣。

我的团队与我对获得该奖项感到无比的荣幸与激动。持续追求最出色的服务水平将是上海静安香格里拉大酒店不变的目标。

借此机会，请允许我对我的团队表达诚挚的谢意，感谢他们为提升品质以及所作出的每一次努力。我们所取得的成绩，离不开来自同仁、贵宾、读者与TTG的激励、投入与信任。相信2016年将更加精彩！

澳门最佳豪华酒店

澳门丽思卡尔顿酒店



● 马立祺先生
● 营运副总裁
● 澳门JW万豪酒店及澳门丽思卡尔顿酒店

澳门丽思卡尔顿酒店能在众多获提名的酒店中脱颖而出，赢得「第九届TTG China旅游大奖2016」-「最佳豪华酒店」的美誉，令我们深感自豪。

能够获得这个高度的认可，是有赖一众殷勤备至的绅士及淑女们的不懈努力和大众对我们的支持。丽思卡尔顿凭着无微不至、非凡优越的尊尚服务而遐迩闻名，澳门丽思卡尔顿酒店秉承其一贯理念，矢志以贴心周到的个人化服务，让宾客尽享亚洲最奢华的酒店体验。

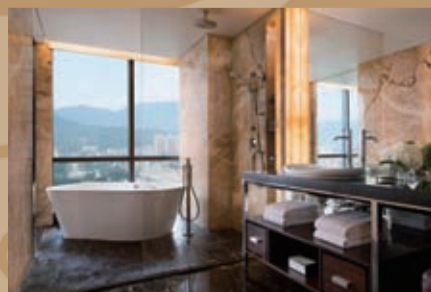
在未来日子里，我们定必继续悉力以赴，不断求进，令服务精益求精，为宾客缔造永志难忘的温馨回忆。

“酒店内的每个部门就像是交响乐中的一个乐器，只有默契的配合、统一的语言、精心的设计，才能合奏出一曲优雅乐章，这是这个服务理念指引。”



Criteria for Best Luxury Hotel

▶ Best hotel catering to the upmarket traveller. This hotel must also boast the best visual appeal and ambience reflecting upmarket status.



最佳豪华酒店评选条件

▶ 服务于高端市场顾客，拥有高端市场品位的最佳视觉效果和环境。



广州/深圳最佳豪华酒店

金茂深圳JW万豪酒店

十分感谢《TTG China》的读者为金茂深圳JW万豪酒店投上肯定的一票，此次获得「广州/深圳最佳豪华酒店」这一殊荣，有赖于《TTG China》的广大商旅读者及旅游业界的支持。酒店开业七年来，我们一直以来秉承万豪创始人J.W.万豪先生

的理念：「如果我们照顾好我们的员工，他们将照顾好我们的客人，我们的客人将再次回来。」我们这个奖项正是对全酒店400多名员工不懈努力的肯定，也是对JW万豪独有的「JW服务交响乐」的认可。

酒店内的每个部门就像是交响乐中的一个乐器，只有默契的配合、统一的语言、精心的设计，才能合奏出一曲优雅乐章，这是这个服务理念指引，让我们更好的为客人提供卓越奢华的JW万豪服

务品质，满足来自世界各地商旅客人所需，并超越客人的期望。

再次感谢为金茂深圳JW万豪酒店投票的读者朋友，我们衷心期待您的到来，一同感受深圳这个年轻且富有活力朝气的城市与JW万豪无以比拟的服务品质。



杨振明先生 (Colin Young)
总经理
金茂深圳JW万豪酒店

香港最佳豪华酒店

香港半岛酒店

我谨代表香港半岛酒店的团队，感谢TTG China再度向我们颁发香港最佳豪华酒店的奖项，更要感谢读者鼎力投票支持，这令我们感到既荣幸又鼓舞。

香港半岛酒店在1928年开业时已是香港酒店业界先驱，历年来不断提升服务素质。酒店300间客房于2013年5月完成全面翻新，设计简洁高雅，并以革命性的客房科技设施奠定个性化住宿体验新标准。此外，酒店设施一应俱全，包括8间餐厅和酒吧、半岛水疗中心、囊括超过80间国际高级名店的半岛酒店商场，以及劳斯莱斯轿车队及直升机服务。

今年我们将会为家庭住客度身打造一系列的设施及活动，包括引入着名挪威婴童用品及家具品牌Stokke的产品，以及推出适合一家大小参与的活动，务求令家庭住客舒适无忧地共用天伦乐。

我衷心感谢每一位宾客的支持，亦很荣幸得到很多长期宾客的喜爱，这显示出酒店团队与宾客之间的连系，也是我们力臻完美的原动力。我相信半岛酒店不是一家五星级的酒店，它更是香港历史的一部

分，与香港一同成长。88年来员工与酒店并肩成长，横跨五代的员工与半岛可谓密不可分。我希望藉此机会感谢他们多年来与酒店一起奋斗，他们的努力和热诚，成就了今天闻名遐迩的半岛酒店。我以他们为傲，亦期待与他们一起共创更好的佳绩。



陈娜嘉女士
半岛酒店集团区域副总裁
暨香港半岛酒店总经理

“一个专业的团队是创造优质客户体验的关键。我们肩负着提升品牌综合价值的重任，为宾客提供极致周到又具个性化的服务，关注每一个细微之处。”

M G M

F U N

享欢乐 精彩不断

IS FOR EVERYONE

+ — 2016/4 ~ 2016/11 — +

置身美高梅缤FUN庆典，欢乐处处可见，人人可享

天幕广场色彩斑斓的「翩蝶世界」
法国印象派大师钜作《动感·印象》- 德加雕塑展

尽情投入每月推出的精彩节目
美饌、水疗、住宿及购物等惊喜陆续上演

美高梅

The M.T. Abraham Foundation © All Rights Reserved

澳门美高梅 澳门外港新填海区孙逸仙大马路电话 (853) 8802 8888 中国免费专线 4001 201 188 mgmmacau.com

北京最佳会议接待酒店

北京燕莎中心凯宾斯基饭店



● 格哈德·米特维茨先生
● 总经理
● 北京燕莎中心凯宾斯基饭店

北京燕莎中心凯宾斯基饭店荣获「北京最佳会议接待酒店」大奖让我们每个人都欢欣鼓舞。非常感谢TTG China 旅游大奖给我们这个展示的平台，感谢业界各方与合作伙伴的长期支持与肯定，更要感谢伴随着我们不断进步、变革、创新的每一位饭店的客人。

作为欧洲最为古老的奢华饭店集团在中国的第一家酒店及旗舰酒店，北京燕莎中心凯宾斯基饭店矗立在北京最繁华的朝阳中央使馆商务区，距它敞开大门迎接饭店的第一批客人，时间已经过去了近24年。

现如今饭店的黄金地理位置依然是城市的枢纽与热点，吸引着来自世界各地的商务客人与游客。饭店拥有526间景致宜人、设计典雅的客、套房，以一流的水平接

待过众多国际政要和各界名流。10个设施完备的宴会会议厅可最多容纳1,200人，满足不同规模会议及宴会的需求。

七间风格独特的餐厅和酒吧提供意大利、德国、日本、中国等风格多样的特色菜肴，丰富多样的美食与我们组织的社交活动也为这里带来了现代都市的活力。除了饭店本身，北京凯宾斯基饭店还管理着与饭店相连的燕莎中心服务式公寓、甲级写字间、29间高级展厅以及健身中心，组成了一个规模宏大，配套设施齐全的现代建筑集群。

作为最早在北京开业的国际五星级品牌酒店之一，我们也在不断地与时俱进，近几年来在基础设施、服务管理方面大胆地创新以为我们的客人提供更加完善与高效的服务。新搭建的户外大型承重电

梯可以将大型设备和车辆以最便捷的方式运送到三层大宴会厅，让不可能成为可能。

2015年创立的宴会外卖品牌「凯宴精选」，用专业的团队探索外烩业务的新思路，成功地完成了包括北京国际田联世界田径锦标赛在内的多个高规格与水平的国际大型活动，成为业内的标杆。

在接下来的一两年内，饭店的更多变化会让你体会到我们坚持不懈的努力——即将揭开面纱的全新客房、套房及行政楼层，还有两间新餐厅、全新的泳池、健身中心与SPA都已在我们的规划当中将代表凯宾斯基「欧式奢华」的服务承诺传承，以个性化服务与完美的待客之道迎接我们的客人。

上海最佳会议接待酒店

上海浦东嘉里大酒店

浦东嘉里大酒店能再度荣获 TTG「上海最佳会议接待酒店」，这对于我们来说是莫大的荣幸。感谢TTG给予我们的殊荣，也感谢广大读者及客户对我们的支援与厚爱。这不仅是对酒店经营成果的肯定，更使我们坚定提供持之以恒的高品质服务的信念。

嘉里酒店是香格里拉集团旗下的又一五

星级品牌。作为嘉里品牌的首家酒店，上海浦东嘉里大酒店旨在为崇尚舒适的商务旅游人士创造充满活力和创造力的环境。酒店集现代感设计、全方位的商务、娱乐和亲子设施于一体。

浦东嘉里大酒店拥有城中最大的酒店会议和宴会场地。核心会议设施上海大宴会厅和浦东大宴会厅互相联通，上海大宴会厅可拆分为三个小厅，浦东大宴会厅可分为7间会议室，为各类宴会及会议活动提供了专业且灵活的场地选择。另外，我们隶属浦东嘉里城社区，与上海新国际博

览中心SNIEC和世纪公园相毗邻，酒店周围交通也非常便利。

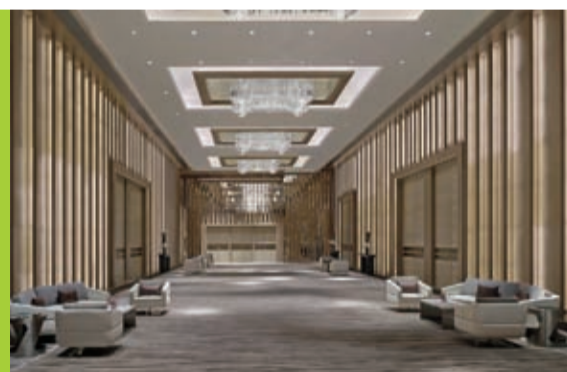
除了酒店硬件上的优势，我们也在不断思考如何向客人提供更优质的商务及会议体验。

酒店于近日推出专为会议策划及旅行专家而设的「会宴精粹」及「贵宾金环会宴奖励计划」，这是业内首屈一指的会议及会宴常客奖励计划，确保客人享受到愉悦且裨益深远的活动策划体验。在TTG与广大伙伴的支援下，我们力求提供超越期待的至臻服务。



● 吴俊杰先生
● 总经理
● 上海浦东嘉里大酒店

“能让酒店脱颖而出的，不是完善的硬体配套，而是个人化的服务。这不仅是对酒店经营成果的肯定，更使我们坚定提供持之以恒的高品质服务的信念。”



Criteria for Best Meetings & Conventions Hotel

▶ Best hotel catering to meeting and convention needs.

最佳会议接待酒店的评选条件 ▶ 接待会议的最佳酒店



澳门最佳会议接待酒店

澳门君悦酒店

澳门君悦酒店荣获第九届TTG China旅游大奖「最佳会议接待酒店」，我们衷心感谢主办方、所有参与投票的客人、读者、媒体朋友、业界精英及伙伴，是你们的肯定与支持造就了我们今天的成绩。暨连续五年获得TTG China颁发的「澳门最佳豪华酒店」奖项，今年能够从众多竞争酒店中幸运的取得突围而得此荣誉，确实令各同仁欣喜，亦使酒店迈向了新里程。

自开幕6年以来，我们致力日臻完善活动及设施，将推广及发展澳门的会议为己任。酒店除了提供优渥的场地、与时俱进的服务、独具匠心的摆设及美味的餐饮



● 郭世杰先生
● 澳门君悦酒店总经理

体验、创新科技互动式会议管理应用程序以及富创造力、令人难忘独特活动主题等。

我们不停地寻求创新，优化产品，让宾客每次的莅临都能有不同的体验及留下回味无穷的回忆，是尊贵会议之首选。

广州/深圳最佳会议接待酒店

廣州南丰朗豪酒店

很高兴在2016年TTG中国旅游大奖中，广州南丰朗豪酒店荣获年度「广州/深圳最佳会议接待酒店」。酒店独特的建筑风格、完善灵活的会议设施、恰到好处的活力服务，及富有创意的特色美食，为宾客创造了美好回忆，使我们酒店自开业以来连续第三年获得了权威媒体的肯定。

荣获此奖我们倍感荣幸，感谢TTG中国及各位投票读者。我们不仅因为拥有占地面积达2,800平方米的城中最大的无柱宴会厅，可以举行容纳1,700人的宴会；最重要的是感谢酒店每一位辛勤付出的同事，正是他们的专业和敬业使酒店连续获奖。



● 郑越东先生
● 广州南丰朗豪酒店总经理

广州南丰朗豪酒店也将一如既往地为一宾客们提供完善、多样化的专业会议服务。除此之外，酒店也一直传递Convention Resort (会议度假酒店)的概念，在继续发扬会议会展优势的同时，也开发顺应高端商务和休闲旅客的度假产品。

香港最佳会议接待酒店

香港洲际酒店

香港洲际酒店很荣幸能获得TTG中国旅游大奖的认同，成为〈香港最佳会议接待酒店〉。在此衷心感谢TTG China的评委、读者、业界精英和翘楚、合作伙伴及客人的支持，让本酒店能荣获这份珍贵及尊贵的肯定。这个荣誉是我们宴会部同事杰

出表现及真诚服务的成果，亦属于酒店上下每一位员工，因为他们每天孜孜不倦，致力为客人提供福布斯旅游评级5星的服务。

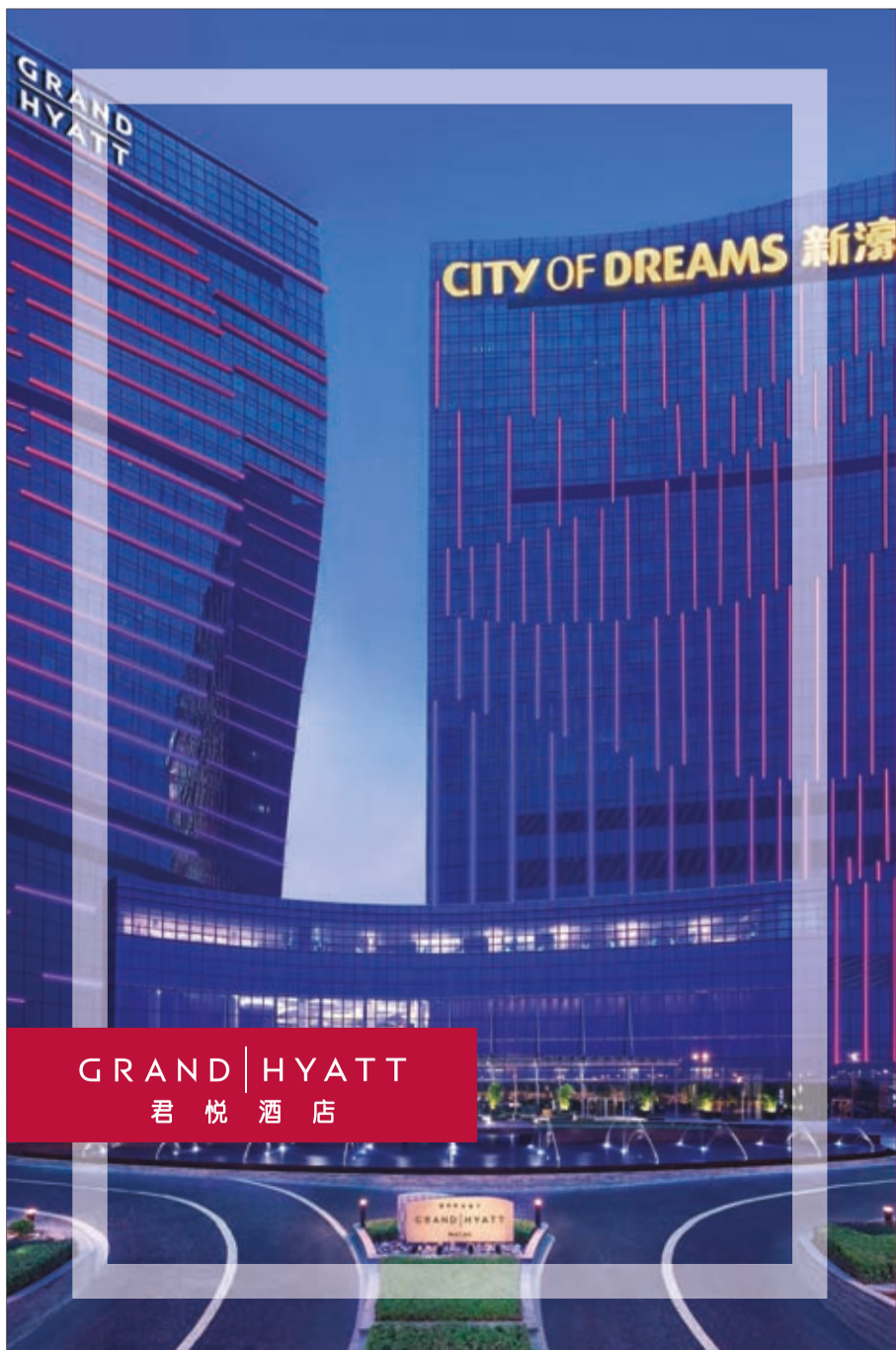
香港洲际酒店不只因其壮观的维多利亚海港景致及世界水平的餐厅屡获殊荣，酒店的优越会议设施更获得客人的赞许。酒店设有香港其中最大的无柱大礼堂、11间海景宴会厅，共提供超过2,200平方米的活动场地。

但能让酒店脱颖而出的，不是完善的硬件配套，而是个人化的服务。酒店的会议及宴会统筹团队具有逾35年的经验，服务仔细入微，能洞悉客人的需要。此外，酒店的餐饮创意无限，素质超然，其中更由米其林星级厨师指导，让会议生色不少，与别不同。

我们诚意感激TTG China授予这个荣誉，并期望往后再再接再厉，为客人提供更佳的服务，能再在这里与各位分享喜悦。



● 白德诚先生(Claus Pedersen)
● 香港洲际酒店总经理



GRAND | HYATT
君悦酒店

澳门君悦酒店

勇夺TTG中国旅游大奖之
「澳门最佳会议接待酒店」殊荣

衷心感谢业界伙伴一直以来的
鼎力支持



澳门君悦酒店
澳门路氹连贯公路
新濠天地

新濠天地

北京最佳新酒店

北京诺金酒店

此次荣膺「北京最佳新酒店」，是TTG及读者对诺金品牌及北京诺金酒店的认可，也是对我们「始终如一的中华待客之道」的再次肯定。

诺金以其中式、奢华、现代、绿色的四大核心理念，在各具特色的酒店品牌中彰

显特色。旗下首家五星级旗舰酒店—北京诺金酒店，将明代文人文化和现代艺术生活方式巧妙结合，酒店内「古为今用」主题风格贯穿各处，设计细腻，风韵独特，推动了优雅尚古的艺术生活风潮。

北京诺金酒店特有的艺术气质与时尚的地标性区域—798艺术区遥相呼应。酒店大堂、客房、套房及餐饮场所内，均饰有国内艺术家精心巧制的系列作品。其中包括由享誉国际的中国艺术家曾梵志先生为

酒店量身创作的四件艺术品。客房设计灵感亦来自明代文人居所的典雅精致，参拜明代文士文震亨所著《长物志》中提倡「制具尚用」的功能性设计理念，为「幽人眠云梦月」的理想居所。

诺金将持续为商旅客人传播当代中国「雅蓄于心，自在于行」的全新生活方式和态度，打造京城中式奢华酒店的领军者。



朱潇女士
北京诺金酒店市场传媒总监

上海最佳新酒店

上海宝华万豪酒店

上海宝华万豪酒店于2016年第9届TTG中国旅游大奖中荣膺「上海最佳新酒店」殊荣。在此，我谨代表酒店管理层及全体员工感谢TTG亚洲传媒、旅游业界人士及广大读者对上海宝华万豪酒店的认可及嘉奖。

作为万豪国际集团在上海最大的MICE服务设施，上海宝华万豪酒店是会议奖励旅游活动的理想选择，其全城瞩目的2,800平方米会议空间位于酒店同一楼层，并备有室外高尔夫球及网球设施，让会议工作不再局促一室。酒店由国际知名室内设计公司Hirsch Bedner Associates



陈时运先生
上海宝华万豪酒店驻店经理

(HBA)精心打造，自开业迎宾伊始便成为焕然一新的万豪品牌之卓越典范，演绎出品牌的未来形象。

凭借具有竞争力的硬体设施及万豪国际亚太区推出的会议服务新理念—会议创意平台(Meetings Imagined)，我们

致力于为会议策划人提供鼎力协助；为与会者提供软硬体双驾齐驱的全新会议体验。开业至今酒店已先继承接过一系列超大型会议及宴会，包括连续两年协办中国(上海)国际会展旅游博览会(IT&CM China)，万豪国际集团上海地区慈善晚宴及各类跨国企业会议、活动展览等主题活动，致力以卓越的待客之艺术超越宾客的预期。

我们万分荣幸凭借一路不懈的努力最终获得了业界的认可。继往开来，我们将不断追求卓越，以全新的商旅理念，缔造更卓越的宏图。

广州/深圳最佳新酒店

白天鹅宾馆



林镇海先生
白天鹅宾馆市场销售总监

白天鹅宾馆能从深受精英读者群体所推崇的旅游类刊物获此殊荣，令我倍感荣幸。

经过耗时近三年、建馆30多年以来最大规模的一次停业改造后，我们宾馆于2015年7月14日宣告复业，并向来宾展示了宾馆复业后的目标—致力于打造富有岭南底蕴的艺术文化空间新名片，以此抓住新的市场机遇。

改造后的客房及优越的环境、恢弘的宴会厅、独立私家花园及码头，都成为一个会奖旅游市场的全新吸引点，结合珠江夜游，白天鹅宾馆将重新打造一个高端舒适休闲的会奖团队目的地。

当选「最佳新酒店」的荣誉，离不开酒店全体员工的齐心协力，尤其是酒店复业至今还不足一年，每位员工都坚持着给客人提供无与伦比的服务体验，并向所有宾客证明了，在广州同样可以尊享世界一流的奢华住宿体验。

复业后，宾馆的目标客户群是中高端商务及休闲市场，我们酒店将继续坚持这个市场定位快速发展。

这一次，我们努力的结果能够得到评委们的肯定，获得了这一久负盛名的旅游行业奖项的认可，激励着我们将继续坚持「从容闲雅，品致生活」的理念，以真挚、细腻的服务，为客人们提供愉悦的居停体验。

澳门最佳新酒店

澳门瑞吉金沙城中心酒店



麦俪珍女士
董事总经理
澳门喜来登金沙城中心大酒店
及澳门瑞吉金沙城中心酒店

我们很高兴能从多家澳门新开业的酒店中脱颖而出，获得TTG中国旅游大奖2016年度「澳门最佳新酒店」。澳门瑞吉酒店于去年十二月开业，在市场上已取得了优异的成绩。与金光大道上其他酒店项目相比，我们的房间数目虽然较少，但在观察了选择入住我们酒店及于酒店内用餐的宾客后，更加坚定了我们要为新一代豪华旅客提供多元化奢华服务体验的信念。

这个奖项同时亦是对酒店员工在开幕期间日以继夜辛勤工作的一种肯定。感谢金沙中国有限公司及喜达屋酒店与度假村国际集团亚太区所有同事的大力支持，成功的将瑞吉酒店品牌带到澳门，我们将继续为宾客及访客提供无与伦比、永志难忘的体验。

最后，再次衷心感谢TTG China旅业报一直以来对我们酒店的支持，我们期待继续与贵刊合作，为2016年带来更多精彩与美好！



蓝色海洋感官体验

逸·酒店隆重推出「海洋」艺术楼层，呈献美日混血儿艺术家 Frankie Cihl 多幅全新壁画及作品。配上清新海洋薰香以及 Amplitude 酒吧的特制鸡尾酒，让您犹如置身于蓝色海洋世界，经历一趟非一般的感官之旅。

查询及预订: +852 2275 8822
电邮: sales@hotelsav.com

sav
HOTEL
逸·酒店

HONG KONG 香港

逸·酒店 香港九龙红磡芜湖街83号

电话 +852 2275 8888 传真 +852 2275 8999 电邮 info@hotelsav.com

www.hotelsav.com #hotelsav #hotelsavhk #savhospitality



香港最佳新酒店

香港「逸·酒店」

我们十分荣幸逸·酒店于第九届TTG中国旅游大奖中被授予「香港最佳新酒店」，在此感谢TTG的读者给予我们酒店团队的认可。

逸·酒店是「逸」酒店管理集团在香港的第一家旗舰酒店，拥有388间风格时尚

的客房和套房，更是香港首家酒店将色彩疗法概念融入酒店设计，为客人缔造焕然一新住宿体验。

酒店采用的科技以住客为本，其中包括手提电话房间登记入住服务，住客可利用手提电话轻松进出客房，既省时又方便。而客房配备的智慧手机则可免费拨打本地及国际电话至中国内地、新加坡、南韩、泰国及美国五个指定国家，并提供3G网络，互动地图及香港旅游指南。

此外，酒店提供两个餐饮热点，分别是全天候炮制自家制健康菜式的Palette餐厅，和适合三五知己聚会的Amplitude酒吧。酒店的户外平台花园设置德国顶级的身历声音响系统，是举办鸡尾酒会或各式活动的理想选择。

逸·酒店在短短一年间屡获殊荣，这次获奖给了我们莫大的鼓励，我们会继续「以心待客」的态度作为己任，为宾客提供更具有国际水平的服务。



● 李嘉琪女士
● 香港「逸·酒店」营业总监

Best Theme Hotel

中国最佳主题酒店

广州长隆酒店

广州长隆酒店以「中国首家动物主题生态酒店」、「人与动物、自然和谐相处」的经营理念在酒店行业中享有盛名，能够被亚洲旅游业界颇具影响力的《TTG China旅业报》连续八年评选为「中国最佳主题酒店」，对长隆酒店来说意义重大。这不仅是对长隆酒店全体同仁的莫大鼓励，也证明了广大顾客对酒店的信赖与肯定。

作为中国旅游行业的龙头企业，长

隆集团目前旗下拥有三大世界级主题旅游景区，分别是广州长隆旅游度假区、珠海横琴长隆国际海洋度假区以及待开发的清远长隆国际森林度假区。

广州长隆旅游度假区是长隆集团旗下首个综合性主题旅游度假区，年接待游客超过1,600万人次，拥有长隆野生动物世界、长隆欢乐世界、长隆国际大马戏、长隆水上乐园、广州鳄鱼公园和长隆酒店等多家顶尖主题公园及酒店。其中，广州长隆酒店是中国以动物主题的生态酒店，1,500间各具特色的生态客房围绕中庭动物岛而

建。

2014年正式开业的珠海横琴长隆国际海洋度假区，两年来凭借长隆海洋王国、长隆横琴岛剧院、长隆横琴湾酒店、企鵝酒店、马戏酒店和迎海国际公寓六大项目，让来自全国各地的上千万游客在这里享受到了「海洋极地之旅」带来的乐趣。前来珠海横琴长隆国际海洋度假区的游客累计已经达到2,500万人次，取得了骄人的成绩。珠海横琴长隆国际海洋度假区的接待客房数量将接近5,500间。

2015年11月清远长隆国际森林度假区也全面动工，占地8.6万亩，包含上千种近5万只动物近百植物，并主要分为银盏、迎咀、华侨农场三大主题地域。建成后，作为第三个世界级旅游综合体的清远长隆国际



● 刘劲康先生
● 广州长隆酒店副总经理

森林度假区，将成为集全球首创的森林主题公园群、世界珍稀动物种群、生态度假酒店群和动植物科研实践基地群、文化创意及教育矩阵于一体的世界级森林综合体。



生态会议，轻松成就

——地处广州长隆旅游度假区内，毗邻世界顶级主题乐园，同时容纳3,000人的震撼空间，大于您想象。





30,000 m² 国际会展中心，大有所为



6,000 m² 无柱超高宴会厅，宽无拘束



39间豪华多功能会议厅，超凡体验



9个高级餐饮消费场所，荟萃全球美食

配备最先进多媒体试听、通讯设备

长隆野生动物世界
Chimelong Safari Park

长隆欢乐世界
Chimelong Paradise

长隆国际大马戏
Chimelong International Circus

长隆水上乐园
Chimelong Water Park

广州鳄鱼公园
Guangzhou Crocodile Park



微信扫一扫，订房更便捷

地址：广州·番禺·番禺大道
预订热线：8620-84786838



CHIME/长隆LONG
长隆集团旗下机构

中国最佳度假酒店 (海滨)

三亚美高梅度假酒店

非常感谢TTG China能肯定三亚美高梅度假酒店在旅游市场上的影响力,并授予我们这份殊荣。TTG 中国旅游大奖评选在亚太地区的口碑和公信力令人瞩目,其掌握多元信息来源的团队能随时为读者提供最关键的市场发展信息,深得大中华旅游业专家的肯定。

三亚美高梅以其「挑战活力、感受心跳、纵情娱乐」的品牌基因,通过马戏团驻店表演、升级泡泡岛儿童水上乐园等一系列举措,为宾客创造餐饮、娱乐、家庭等全方位「目的地式」度假体验。

此次有幸获此大奖,也是充分肯定了酒



- 王苗女士
- 市场传讯总监
- 三亚美高梅度假酒店

店独树一帜的度假理念。我们将秉承恭殷的服务精神和沿袭拉斯维加斯式娱乐特色,打造客人挚爱的海滨度假酒店。

中国最佳度假酒店 (非海滨)

澳门金沙度假区

我们感到非常荣幸获得TTG中国旅游大奖颁发的奖项。拥有超过650间商店,超过100间餐厅,6家国际酒店,以及适合家庭参与的活动包括威尼斯人的街头表演及体验梦工厂;TTG中国旅游大奖所颁发之「中国最佳度假酒店(非海滨)」奖项,肯定了澳门金沙度假区推动澳门成为休闲旅游目的地的承诺。

接着今年九月份,以巴黎铁塔仿模型为特色的澳门巴黎人开幕,将提供水世界池畔设施以及更多商店和餐厅,定能吸引更多旅客到澳门旅游。



- 博露芙女士(Ruth Boston)
- 市场推广及销售业务副总裁
- 金沙中国有限公司度假区

中国最佳新度假酒店

西双版纳云投喜来登大酒店

荣膺2016 TTG中国旅游大奖——「中国最佳新度假酒店」,我们非常荣幸。此奖项不仅代表了中国旅游业界对我们的高度认可,也是对西双版纳云投喜来登大酒店所有成员的专业服务、热情待客的肯定和鼓励。

作为喜达屋集团在云南的首家品牌酒店,西双版纳云投喜来登大酒店的开幕开启了喜达屋集团在云南省的新篇章。酒店地处美丽的西双版纳嘎洒旅游小镇温泉度假区的核心地带,是静谧、舒适的「天然氧吧」。在这片充满阳光与神秘的乐土上,西双版纳喜来登大酒店将带您探索热带雨林中的神秘动植物,近距离感受13个少数民族的风土人情;骑单车探访古寨去看千年古树、古井,佛寺将传说写进您的旅程日记留下令人难忘的记忆瞬间。酒店宁静的特色温泉体验为您带走疲惫,伴随山间的树叶与鸟儿声,为你做个天然音乐SPA,彻底远离都市喧嚣。

在喜来登,行动胜于语言,回首2015,我们迎接了喜来登品牌进驻中国30周年庆典在西双版纳的媒体推荐及《爸爸去哪儿3》明星家庭在西双版纳站的拍摄接待任



- 蔡德来先生
- 西双版纳云投喜来登大酒店总经理

务,成功接待了湄公河六国外长会议。11月,西双版纳云投喜来登酒店顺利晋升为「Sheraton Grand」。我们将致力于为宾客提供创新的、超越期望的服务体验,「轻轻出行」便是喜来登一直宣导的目标和理念;主要目的是让宾客在西双版纳休闲旅游中留下温馨难忘的回忆。

我们希望在西双版纳这块美丽而生机勃勃的土地上,将喜来登的文化与服务带给来自世界各地的旅行者,将西双版纳云投喜来登大酒店打造成为中外游客首选之地。在此,特借助《TTG China 旅游报》向西双版纳云投喜来登大酒店的忠诚客户、业主及酒店管理团队、同仁们一年的辛苦付出表示感谢。

中国最佳Spa度假酒店

丽江悦榕庄

首先非常荣幸受邀参加第八届TTG中国年度旅游大奖的颁奖晚会,并代表丽江悦榕庄领取「中国最佳Spa度假酒店」大奖。同时感谢大奖组委会及所有支持丽江悦榕庄水疗的人们,因为你们的肯定,我们才有机会获得今天的成就。

这已不是丽江悦榕庄第一次获此殊荣,在去年丽江悦榕SPA已经荣获两项大奖:获2014年第七届TTG中国年度旅游大奖之中国最佳Spa度假酒店,及2014年1月荣获2013年度旅游休闲杂志最佳Spa大奖。

作为亚洲领先的SPA运营商,以及热带花园SPA概念的先锋,悦榕SPA在1994年设立于泰国普吉岛。

身为亚洲首个奢华东方泉浴的开创者,悦榕SPA重新诠释了传承世代的美容和健康秘方。悦榕水疗SPA以其专业的产品与高品质的服务,作为悦榕集团的明星产品享誉世界。

不同的悦榕庄会根据当地特色就地取材,融入不同的元素。丽江悦榕庄水疗汲取云南当地天然原料,加之高原特有的肉桂石,使顾客感官尽情沉醉于彻底的放松与愉悦之中。



- 范立君先生
- 总经理
- 丽江悦榕庄

今年是丽江悦榕庄成立第10年,「中国最佳Spa度假酒店」大奖也是对我们10周年店庆的最好礼物。我会带领我的团队继续秉承悦榕集团的服务理念,不断提高酒店产品的品质,继续维护顾客心目中最佳水疗度假村的崇高地位。

我要再次感谢酒店同事的共同努力,感谢TTG中国年度旅游大奖组委会。再次感谢大家对丽江悦榕庄的肯定与支持。

酒店式公寓奖

中国最佳酒店式公寓运营商

雅诗阁中国



- 林晓琼女士
- 雅诗阁中国区市场及线上营销部部长

十分感谢2016 TTG中国旅游大奖再度将「中国最佳酒店式公寓运营商」授予雅诗阁,这已是雅诗阁连续9度蝉联此项殊荣,对此,我们深感荣幸!

雅诗阁作为全球最大的服务公寓业主及运营商,通过投资、管理合同、战略联盟及特许经营等多种模式驱动雅诗阁在

华的持续扩张。目前,雅诗阁在华管理着85家物业,超过15,000套服务公寓单元,其中运营物业达43家,预计今年年内还将有7家物业开业。

同时,我们在全球范围更大力度推广融入当地文化的雅诗阁生活方式,为更多客人带来宾至如归的入住体验与温馨舒适的

Ascott Lifestyle。

卓越荣耀三十余载,离不开每一位雅诗阁人的敬业与奉献,更离不开所有住客、媒体与合作伙伴一如既往的支持与厚爱。借此机会,我想再度感谢组委会为树立行业标杆、推动行业进步所做出的贡献,更要感谢所有朋友的支持与肯定!

“因为你们的肯定,我们才有机会获得今天的成就。我们将致力于为宾客提供创新的、超越期望的服务体验。”



歌诗达·维多利亚号
Costa Victoria

歌诗达·幸运号
Costa Fortuna

歌诗达·赛琳娜号
Costa Serena

歌诗达·大西洋号
Costa Atlantica



歌诗达中国十年我们懂你更多

2006年，歌诗达邮轮率先进入中国，开辟了首个从中国出发的母港航线，标志着中国邮轮市场从此扬帆启航。

十年间，从爱兰歌娜号到经典号、浪漫号、维多利亚号、大西洋号、赛琳娜号、幸运号，歌诗达邮轮旗下的每艘邮轮上都洋溢着千变万化的意式风情，为中国游客打造“海上意大利”的极致邮轮假期。

歌诗达邮轮·幸运号

“海上博物馆”——歌诗达邮轮·幸运号，用大量画作、雕塑和主题装饰精心构筑出浓郁的艺术氛围，将浪漫的意式风情凝聚于一船，完美重现了古典文明的历史荣光。

歌诗达邮轮·赛琳娜号

“海上古罗马”——歌诗达邮轮·赛琳娜号，以富丽恢弘的内饰设计和精致细节完美还原古罗马神话传说，为乘客们打造充满欧式浪漫氛围的“众神乐园”。

歌诗达邮轮·大西洋号

“海上威尼斯”——歌诗达邮轮·大西洋号，是第一艘由著名的奢华空间装饰设计大师Joseph Farcus构思设计的邮轮，不仅处处洋溢着威尼斯古典建筑风情，更是对意大利当代电影之父弗莱德里克·费里尼的至高礼赞。

歌诗达邮轮·维多利亚号

“时尚邮轮”——歌诗达邮轮·维多利亚号被精心打造成亚洲第一时尚邮轮。纯粹的意式时尚风情，为亚洲市场量身定制的专属服务，更好地满足亚洲游客的需求。



*详情请咨询各大旅行社

400-820-7888
www.costachina.com

中国最佳邮轮运营商

皇家加勒比国际游轮

皇家加勒比国际游轮非常荣幸地可以连续6年获得TTG China评选的Best Cruise Operator这一奖项,我们由衷地感谢旅行社合作伙伴以及消费者们一直以来对于皇家加勒比的厚爱和支持。

皇家加勒比从2009年进入中国以来,致力于将全球最具创新性的游轮带给中国消费者。2009年「海洋神话号」到来,2012年皇家加勒比将当时亚洲吨位最大的「海上巨无霸」海洋航行者号引入中国,引领中国游轮行业进入「大船时代」。2015年革命性的高科技豪华游轮「海洋量子号」落户上海进行全年母港运营,标志着中国游轮行业「量子时代」的正式来临。2016年将万众瞩目的全球最新游轮「海洋赞礼号」部署天津,「海洋赞礼号」是第一艘下水即服务于中国母港的豪华游轮,和她的姐妹船「海洋量子号」同属世界最先进的



刘湔楠博士
北亚太及中国区总裁
皇家加勒比国际游轮

量子船系。

皇家加勒比不仅是航海者,也是梦想家。为了一个共同的目标汇聚在一起的人们,向往着改变世界游轮旅行的方式,我们将他人所不敢想化为真切的现实,我们希望和各位旅行社同仁共同努力,真正实现让中国消费者在家门口即可享受世界一流的游轮体验。

中国最佳特色旅游邮轮运营商

歌诗达邮轮

歌诗达邮轮非常荣幸获得由TTG China《旅业报》颁发的第9届TTG中国旅游大奖——「最佳特色旅游邮轮运营商」。作为首家进驻中国运营邮轮母港航线的国际邮轮公司,歌诗达邮轮携手旅业伙伴致力于中国邮轮产业的发展。在此,我谨代表公司衷心感谢TTG China《旅业报》和旅业伙伴的鼎力支持。

歌诗达邮轮于2006年率先进入中国市场。十年来,歌诗达邮轮将「海上意大利」为特色的邮轮产品带给中国市场。目前,歌诗达邮轮旗下有共四艘邮轮服务中国及亚洲市场——「时尚之船」维多利亚号、「海上威尼斯」大西洋号、「海上古罗马」赛琳娜号以及於今年4月刚从上海盛大启航的「海上博物馆」幸运号,以纯正的意式风情、多样的邮轮选择、丰富的假期产品、贴心的专业服务为更多中国游客带来欧式邮轮体验。

作为中国邮轮行业的领军者,歌诗达邮轮坚持锐意创新,于2015年为中国游客量身定制的首个中国出发的环球邮轮——



莫兴萃先生
歌诗达邮轮集团亚洲总裁

历时86天途径三大洋、五大洲、带领中国游客游历18个国家,28个目的地,这是中国邮轮业发展又一具有里程碑式的创举。2016年11月30日,歌诗达邮轮将推出46天环南太平洋航线——歌诗达·大西洋号将从天津启航,横跨2个大洲、9个国家、13个岛屿,途经14个港口,续写中国邮轮时代的新篇章。

2017年,歌诗达邮轮旗下新浪漫号将加入亚洲舰队。歌诗达邮轮集团为中国市场量身订购的两艘新船将于2019与2020年来到中国,这些举措将进一步巩固歌诗达邮轮在中国及亚洲市场的领导者地位。我们真诚期待继续得到旅业伙伴的关注和支持。

中国最佳旅行社

中国国际旅行社總社

非常荣幸中国国际旅行社总社有限公司(简称「国旅总社」)能够再度荣获TTG中国旅游大奖「中国最佳旅行社奖」,感谢TTG对国旅总社一直以来的支持,也感谢广大消费者对国旅总社一如既往的认可与厚爱。

作为目前国内规模最大、实力最强的旅行社企业集团之一,国旅总社始终恪守着「诚信服务」的经营理念,不断为广大消费者传递旅游的快乐,延伸旅游享受。



陆军先生
中国国际旅行社上海公司董事总经理

未来,国旅总社将持续提升服务品质,优化升级旅游产品,让更多的人享受旅游带来的快乐。

中国最佳旅游城市

苏州

大家好!很高兴苏州荣获TTG2016年度「中国最佳旅游城市」大奖,我谨代表苏州感谢TTG以及广大读者对苏州的支持以及厚爱!

苏州,一座有着2,500年历史的东方水城,是一座能够把刚与柔、雅与俗、传统与现代、科技与人文、物质与精神、城市与乡村、西方与中国,这些看似冲突的东西,完美而奇特地结合起来的一座城市,西方在这里展开逻辑,中国在这里保留精致。

苏州是中国首批24座国家历史文化名城之一,是吴文化的发祥地,在这里,活力与魅力兼具,古韵与今风共在,是这个城市的骄傲,也是苏州人的荣耀与福分。

苏州籍科学家、诺贝尔物理学奖获得者李政道先生曾经说过:「我不知道天堂是什麼样子,但是天堂如果有苏州的十分之



朱国强先生
苏州市旅游局局长

一美丽,那就很好了!」。无论你是苏州的游子还是观光的游客,无论你是短暂的居住还是长期的生活,只要你来过这里,苏州总会留在你的心里,苏州总会成为你的精神的家园和永远的故乡。

借此机会,我代表苏州人民邀请大家常来苏州,体会江南水乡的独特魅力,品味古韵今风的完美结合!

在华最佳海外国家旅游机构

新加坡旅游局

非常感谢TTG China一直以来对新加坡的支持,能获此殊荣,我们感到非常的荣幸!

新加坡旅游局始终致力于推动旅游业发展,通过「我行由我新加坡」(YourSingapore)品牌宣传,提供以用户为中心的丰富体验,将新加坡打造成不容错过的精彩目的地。

新加坡旅游局也非常重视中国市场的开发和旅客体验的提升。从去年10月起,新加坡旅游局上线了全新升级的微信官方帐号和百度直达号,助力游客通过移动设备轻松游览新加坡。

与此同时,新加坡旅游局与国内各大四大线上平台,包括携程、阿里旅行、途牛旅行网,以及社交评论网站蚂蜂窝、大众点评网签署合作备忘录,旨在优化旅行各环节的体验,为中国的游客提供更方便、深度和细致的目的地旅行体验。

今年5月,新加坡旅游局推出全新的系列微电影——「新有灵犀从心发现」之旅,通



关淑敏女士
新加坡旅游局华东区处长

过「闺蜜」间的亲密互动,鼓励游客能够深入体会、从心发现属于自己新加坡,并将自己的新发现通过网路等方式分享给更多的朋友。

而在商务会奖活动上,2016年,新加坡旅游局将继续携手业界伙伴,推出满足中国商务会奖游客喜爱的活动、场地、完善线上移动端的服务等来进一步提升商务游客到目的地后的旅行体验,同时升级适合不同规模团体的奖励政策,打造定制化的激励性方案,为会展旅客带来个性化与增值的体验。

中国会议商旅城市

上海

感谢TTG媒体读者投票再次选择上海作为最佳商务旅游城市。

随着世博场地的在开发、国家会展中心项目和上海迪士尼的开业,上海这座东西方文化交融的国际大都市,将在未来为海内外的商旅客人和会奖旅游组织者提供商机,上海市旅游局将一如既往地致力于城市形象营销推广,提升上海在商务会奖旅游方面的服务能级和水平。

我们期望着TTG的读者对上海的支持



陈平先生
副处长
上海市旅游局国际旅游促进处

和配合,也感谢TTG传媒集团为中国和亚太地区各城市旅游发展所做的贡献。

中国最佳主题景区

香港迪士尼乐园度假区

感谢《TTG China》的读者和旅游业界再次对香港迪士尼乐园度假区投以肯定的一票。香港迪士尼乐园度假区很荣幸在10周年庆典期间，再次获得TTG China『中国最佳主题景区』旅游大奖。这亦是我们连续7年蝉连此殊荣，印证了乐园度假区所有演艺人员的努力及专业服务，同时代表旅游业界对我们的认同。在此，我们衷心感谢TTG China及各业界一直以来的鼎力支持。

香港迪士尼为不同的宾客呈献难忘且独一无二的迪士尼奇妙体验，并发展为区

内最受欢迎的旅游目的地之一。一系列精彩纷呈的娱乐项目及游乐设施，为宾客带来源源不绝的奇妙体验。

全长28分钟的音乐剧钜献「迪士尼魔法书房」，由米奇、高飞及雪宝带领宾客穿梭7个迪士尼故事，投入奇妙旅程；「童话园林」— 由潘朵拉呈献透过园林中的互动故事书与音乐盒，把经典的迪士尼公主童话场景活现眼前；晚间的「星梦奇缘」烟花表演加入崭新的影像投影技术，睡公主城堡上的影像会与空中的璀璨烟火互相融合，大放异彩，加上得奖项目 — 「迪士尼光影汇」夜间巡游，令度假区的全天候娱乐体验更多元化，宾客每次到访都有全

新的奇妙惊喜。

展望未来，香港迪士尼永不停步，秉承迪士尼的优良传统，继续发挥创意及丰富想像力。香港迪士尼将于今个夏季推出星球大战特备项目，而首个以漫威「钢铁侠」为主题的游乐设施「铁甲奇侠飞行之旅」亦将于今年年底开幕，第3间酒店「迪士尼探索家度假酒店」也将于2017年落成。我们热切期待与旅游业界继续紧密合作，共同开发创新灵活的销售策略及旅游产品，将迪士尼的奇妙魔法带给更多宾客，缔造双赢。

王万民先生
销售及营销市场推广副总裁
香港迪士尼乐园度假区



● 黄谨言先生
● 亚太区销售副总裁
● 华特迪士尼乐园及度假区

在华最佳海外国家旅游机构 (会议商旅推广)

澳大利亚旅游局

衷心感谢TTG China及各位专家和读者对澳大利亚的支持与厚爱，把年度「在华最佳海外国家旅游机构(会议商旅推广)」的宝贵一票投给澳大利亚。

澳大利亚拥有丰富的会奖举办经验、完善的基础设施和无与伦比的吸引力，这些都是吸引中国会奖访客的关键所在。

得益于各航空公司、酒店、旅行社伙伴们的一贯支持，我们才能赢得这一卓越奖项。获此殊荣也是对合作伙伴们给予我们全力支持的一种肯定。

这一奖项将激励我们继续努力向前，确保澳大利亚成为中国杰出的首选商务会奖旅游目的地。我们今后将继续深化商务会奖旅游在中国市场的推广与发展，加强与业界紧密合作，力争提供更多卓

越的会奖旅游项目及服务。

我们会继续依托澳大利亚优质的商务会奖设施和旅游体验、杰出的美酒佳肴、无与伦比的自然风光、水上及沿海美景，为见多识广的商务会奖客人们，奉上毕生难忘的精彩体验。

何安哲先生(Andrew Hogg)
总经理
澳大利亚旅游局北亚区







皇家加勒比国际游轮

超凡体验

Cruise Extraordinary

皇家加勒比 连续 8 年荣获

中国旅游大奖

最佳游轮公司

TTG

2009-2016年





皇家游轮度假专家

www.rcclchina.com.cn

400-8850-277



这是一年一度，
精英共聚、专业传承的盛会；
奖励杰出贡献，
推动产业发展，
激励品质提升，
促进交流成长；
TTG China旅游大奖的大门，
永远为追求突破的卓越人士敞开！



交流



欢聚



尽兴



举杯



捕捉

TTG CHINA 旅业报 **TTG China Travel Awards Supplement 2016**

总编辑: Penny Chang
电话: 886-2-2727 0050 传真: 886-2-2727 6592
电子邮件: penny.chang@ttgasia.com

网络主编: 李佩纯 Josephine Lee
电子邮件: josephine.lee@ttgasia.com

记者: 刘露芯 Jessie Liu
电子邮件: jessie.liu@ttgasia.com

记者: 张广文 Yvonne Chang
电子邮件: yvonne.chang@ttgasia.com

记者: 钟韵 Nadia Chung
电子邮件: nadia.chung@ttgasia.com

编辑委员会
集团编辑: Karen Yue
电话: 65-6395 7575 传真: 65-6536 0896
电子邮件: karen.yue@ttgasia.com

销售及市场部
集团发行人: 邹义利 Michael Chow
电话: 65-6395 7557 传真: 65-6536 0896
发行人: 徐美 Chimmy Tsui
电话: 852-2237 7282
手提: 852-91821388 · 86-15000225637
电子邮件: chimmy.tsui@ttgasia.com

广告销售部
· 香港/徐美 Chimmy Tsui
电话: 852-2237 7282 手提: 852-91821388 · 86-15000225637
电子邮件: chimmy.tsui@ttgasia.com
· 蔡芳 Angela Cai
手提: 86-13671742417
电子邮件: angela.cai@ttgasia.com

· 张冰 Emily Zhang
手提: 13810116979
电子邮件: emily.zhang@ttgasia.com
· 新加坡/ Shirley Tan
电话: 65-6395 7535 电子邮件: shirley.tan@ttgasia.com

制作及行政部
广告材料收集: 香港/郑迦华 Carol Cheng
(电话: 852-2237 7272 传真: 852-2806 0646)
新加坡/林佳佳 Cheryl Lim
(电话: 65-6395 7540 电子邮件: cheryl.lim@ttgasia.com)

发行: 黄颂楠 Carol Wong
(电话: 65-6395 7508 传真: 65-6536 8639)

制作经理: Tony Yeo
行政总裁: 黄汉明 Darren Ng

办事处
新加坡: 1 Science Park Road
#04-07 The Capricorn
Singapore Science Park II
Singapore 117528
(电话: 65-6395 7575 传真: 65-6536 0896)
香港: 香港上环德辅道中166-168号E168大厦8楼全层
电话: 852-22377272
传真: 852-22377227

印刷: 香港大一印刷有限公司
香港柴湾康民街2号康民工业中心1401-8室
本刊物为月刊, 由TTG ASIA MEDIA PTE LTD 制作发行。



留念



喜悦



团队

珍贵



spg. Starwood Preferred Guest

©2015 喜达屋酒店及度假村国际集团保留最终解释权。喜达屋顾客优先计划、瑞吉酒店及度假村商标及相关知识产
权属于喜达屋酒店及度假村国际集团拥有。



ST REGIS

TIANJIN

天津瑞吉金融街酒店

津门瑞吉 · 首善之选

天津全新地标建筑，
打造奢华与个性的完美会议体验

2,700平方米奢华会议空间、18个70平方米至824平方米的宴会厅及多功能厅，专属会议管家服务，为您的会议提供个性化量身定制，不论是领略津城美景的游船会议，还是融合密室逃脱的团队建设，都让您的个性化会议在奢华的氛围中充满创意与惊喜。

中国天津市和平区张自忠路158号

电话：86.22.5830 9999

E-MAIL: STREGIS.TIANJIN@STREGIS.COM



荟萃经典精致与现代奢华，
旗下逾30间奢华酒店及度假村
遍布全球最佳地理位置。

STREGIS.COM/TIANJIN

THE MIRA HONG KONG 专属会议体验，个人化页面瞩目登场

The Mira Hong Kong 引领科技，为您的活动注入源源不绝的品牌理念，免费提供品牌专属的无线网络登入首页及登陆页面，弹指之间尽显独特个性!



预订由即日起至2016年8月31日*前举办的活动，专享以下非凡礼遇：

- 专享会议厅免费无线上网
- 酒店住宿专享迷你吧之免费饮品
- 每预订5间客房，第6间客房专享免费升级
- 茶歇期间免费专享10分钟伸展运动班
- 预订会议厅不设最低餐饮消费
- 凡惠顾单一活动并消费达最少净价 (HK\$150,000 包括客房及餐饮消费)，策划活动的客户可免费获赠 iPad mini 乙部或于 MiraSpa 专享疗程乙次

每预订 50 晚客房或以上，专享以下额外礼遇

- 专享个人化的无线网络首页及登陆页面，显示公司商标及会议名称
- 策划活动的客户于会议期间专享办公室服务
- 免费于特色套房或露天酒廊 Vibes 享用一小时鸡尾酒会连 5 款精致小食
- 会议前夕专享提前布置 (会议前夕当晚 11 时至会议当日早上 7 时)
- 专享机场轿车来回接送服务一次
- 专享免费为一位 VIP 客人升级至特色套房
- 每预订 50 晚客房，下次入住专享免费住宿一晚

会议优惠

每位净价 **HK\$820** (全日) /
HK\$680 (半日)

预订请电 **+852 2315 5688**
或电邮至 **mice@themirahotel.com**

条款及细则：

- 以上价目已包括加一服务费。
- 优惠只适用于预订由即日起至2016年8月31日前举办之会议。
- 优惠只适用于预订最少8间客房及10人会议。
- 优惠需视乎客房供应情况而定。